

قبروں پر ترشاخ اور پھول ڈالنے کے مسئلہ پر ایک تحقیقی رسالہ

# فراہد النور فی لقد جواند بوز

صدر الافق پیغمبر سید محمد علی بن ابی طالب میرزا آبادی

مسلم کتابوں لاہور

Peter J. Marfat  
Peter J. Marfat  
~~8~~  
Peter J. Marfat

وَرَانَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِهِ فَهُدِّه

قبروں پر ترشاخ اور پھول ڈالنے کے سند پر ایک علمی و تحقیقی رسالہ

ختم رسالہ

Serial No.

Price

۱۸ -

Date

۹/۰۱/۲۰۱۴

# فَرَانِ الْسُّور

## فِي

### جَهَنَّمَ

مسنون

Jamia Wajis Ban

Bustan-ul-Aloom

Mujahid Abad Rawalpindi

صَدَّ الْأَفَاضل سَيِّدِ الْمُحْسِنِينَ سَيِّدِ الدِّينِ مُرَدِّ آبادِی

مسنون

بِسْمِ اللّٰهِ وَالصَّلٰوٰةِ وَالسَّلَامِ عَلٰى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

جملہ حقوق محفوظ

اسم کتاب: — فَوَائِدُ النُّورِ فِي جَرَائِيدِ الْقُبُورِ  
اقبروں پر بھول ڈالنے کا سلسلہ

مصنف: — صدر الافاضل حضرت سید محمد نعیم الدین راد آبادی

بار اشاعت اول: — ۱۹ صنف المظفر، ۱۴۱۹ھ / ۶ جولائی ۱۹۹۷ء

صفحات: — ۱۰

تعداد: — گیارہ صد

ناشر: — مسلم کتابوی، لاہور

قیمت: — ۱۸ روپے

— ملنے کا پتہ —

مُسْلِمٌ کِتابوی دربار مارکیٹ گنج بخش روڈ  
لاہور فون ۰۵۲۲۵۶۰۵

# فہرستِ عنوانات

صفحہ	نمبر شمار
۵	۱
۹	۲
۱۲	۳
۱۳	۴
۱۹	۵
۲۶	۶
۲۹	۷
۳۰	۸
۳۳	۹
۳۴	۱۰
۳۵	۱۱
۳۶	۱۲
۳۸	۱۳
۴۱	۱۴
	۱۵

عرضِ ناشر

تقریظِ امام احمد رضا قادری رحمۃ اللہ علیہ

تقدیم

استفتاء (قبوں پر ترشاخیں گاڑنے اور پھول ڈالنے کے بارے میں)

جواب — (دلائل از احادیث مبارکہ)

فتویٰ مذکورہ کے جواب میں حکیم ہدایت علی صاحب کا جواب

تصحیح عبارات کے لیے فریقین کی تحریکیں

خلاصہ مباحثہ

حکیم صاحب کے تین آذار اور ان کے جوابات

زیر بحث مستدل کی مزید تحقیق

(حکیم صاحب کے اعتراضات مع جوابات)

اعتراض ۱: قبوں پر پھول ڈالنا، احادیث معتبرہ واقوائیں مستندہ فقہاء کے خلاف ہے

اعتراض ۲: قبوں پر پھول ڈالنا بہر شخص کے لیے اس لیے جائز نہیں کہ خصوصیات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ملتا۔

اعتراض ۳: تخفیف عذاب شفاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ہے۔ (مفہوماً)

اعتراض ۴: یہ حدیث (قبوں پر ترشاخیں گاڑنا، ایک حال خاص کا واقعہ ہے، مفہید عموم نہیں

اعتراض ۵: تخفیف عذاب شفاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بھوئی، نہ کہ ترشاخوں کی تسبیح کی وجہ سے

- ۳۷ حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے استگرامی کے ساتھ صلعم لکھنا منع ہے
- ۳۸ اعتراض ۱۶: تخفیفِ عذاب، نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شفاعت سے ہوتی ہے جو بیده اس بزرگ شاخ کو اس میں کوئی دخل نہیں
- ۳۹ اعتراض ۱۷: تخفیفِ عذاب شفاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے باعث ہوتی (مفہوماً)
- ۴۰ اعتراض ۱۸: تخفیفِ عذاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دستِ مبارک کی برکت سے یادِ عام سے ہوتی
- ۴۱ اعتراض ۱۹: تخفیفِ عذاب برکتِ دستِ مبارک سے ہوتی نہ کہ تسبیح جو بیدہ سے ہے
- ۴۲ اعتراض ۲۰: قبروں پر بچول ڈالنا سلف صالحین و ائمہ مجتہدین کا معمول نہ تھا
- ۴۳ اعتراض ۲۱: حضرت بریدہ کی وصیت کو ہم تسلیم نہیں کرتے
- ۴۴ اعتراض ۲۲: یہ حدیث خاص ہے اس کو عموم پر محمول نہیں کیا جاسکتا
- ۴۵ اعتراض ۲۳: ابن عمر رضی اللہ عنہ نے قبر پر شاخیں ڈالنے کو خرگاہ جانا ہے
- ۴۶ اعتراض ۲۴: حضرت بریدہ کی روایت سے قبروں پر بچول ڈالنا ثابت نہیں
- ۴۷ اعتراض ۲۵: روایت فتاویٰ غرائب کیا وقت رکھتی ہے؟
- ۴۸ اعتراض ۲۶: یہ چالاکی مجیب صاحب کی قابل دید ہے
- ۴۹ اعتراض ۲۷: کوئی شخص ناجی ہی نہیں، جس قدر ہیں سب ناری ہیں مُعذَّب ہیں
- ۵۰ علامہ ابن حجر عسقلانی علیہ الرحمۃ کا فیصلہ
- ۵۱ مأخذ و مراجع

## عرض ناشر

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

زیر نظر سالہ " فرائد النور فی جرائد القبور" عالم اسلام و سنتیت کی ایک ایسی عظیم شخصیت کے رشحتات قلم کا نتیجہ ہے جو اپنے وقت کے ایک بہترین حافظ، فارسی، مدرس، مفسر، محدث، مصنف، محقق، مفکر، مذیر، مقرر، مبلغ، مرشد، مصلح، نقاو، خطیب، طبیب، واعظ اور شاعر رسول نتھے مناظر اسلام حضرت علامہ صوفی محمد اللہ دانقشبندی مجددی رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ جس قدر خوبیاں ایک امتی میں ہو سکتی ہیں وہ حضرت گرامی میں بدرجہ اتم موجود تھیں۔ پھر مذکورہ بالا صفات کمالیہ کا تفصیل کے ساتھ ذکر فرماتے اور آخر میں فرماتے کہ آپ سید بھی تھے۔

دنیا تے علم و فضل حضرت مصطفیٰ کو صدر الافق افضل سید محمد نعیم الدین مراد آبادی کے نام گرامی سے یاد کرتی ہے۔ صدر الافق علیہ الرحمۃ کو وصال فرمائے تقریباً پچاس سال گزر گئے لیکن ان کی دینی و قومی خدمات آج بھی پوری امتت مسلمہ کے لیے مینارہ پداشت کا کام دیتی ہیں اور مزید سے سکتی ہیں اگر قوم خلوص نیت کے ساتھ ان کے کردار و افکار کا مطالعہ کرے۔

نظریاتی و عملی برائیوں کا سدیہ باب حس حکمت و فراست کے ساتھ آپ نے کیا، وہ آپ ہی کے شایان شان تھا۔ آپ کی دعوت و ارشاد کا سلسلہ فقط مسلمانوں تک محدود نہ تھا بلکہ غیر مسلموں کو دعوت اسلام دینا اور کینہ پر ور غیر مسلموں کے اسلام پر اعتراضات کے جوابات دینا

آپ کی تحریر و تصنیف کے اہم موضوعات تھے۔ احراقِ حق کا لفظ فقط اس بات پر گواہ ہے کہ صدر الافق علیہ الرحمۃ نے آریائی پنڈ توں کے اسلامی ثقافت و عبادات پر حملوں کے ایسے دندان شکن جوابات دیئے ہیں کہ دورِ جدید کے پنڈت اور گروہی حضرت صدر الافق کے تحقیقی و منطقی استدلالات کے سامنے دم بخود نظر آتے ہیں۔

یہ امرِ حقیقت ہے کہ حضرت صدر الافق کی تمام تصانیف و مقالیف کا ایک علمی و تحقیقی جائزہ پیش کیا جاتے تو اہل علم کے لیے ایک ضخمیم کتاب تیار ہو سکتی ہے جس میں اسلامی، فکری، اقتصادی، معاشی اور سیاسی مسائل کے حل کے ساتھ ساتھ عصر حاضر کے قلم کاروں اور تنقید زگاروں کے لیے ایک ناصحانہ، منصفانہ، معتمد، سمجھیدہ اور متین اسلوب تحریر کا سبق ملتا ہے۔ حضرت صدر الافق علیہ الرحمۃ کی درج ذیل کتابیں اہل نظر کے نزدیک تتفقیح و تحقیق کا اعلیٰ درجہ رکھتی ہیں۔

تفسیر خواجہ العرفان، السکلۃۃ العلیاء، سیرت صحابہ، سوانح کربلا، الحقیقات کشف المحاجب، اسواط العذاب، کتاب العقامۃ، گلبن غریب نواز، زاد الحرمیں ابتدائی کتاب، ریاض نعیم، آداب الاخیار، اطیب البیان، احراق حق، فتاویٰ نعیمیہ، پرچیں کال، ارشاد الاسم فی محفل الموود والقیام، القول السدید وغیرہ۔ حضرت صدر الافق رحمۃ اللہ تعالیٰ کا زیر نظر رسالہ فرماد النور جو کہ قبروں پر سرہنگشا خلی نصب کرنے اور ان پر مچھول ڈالنے کی شرعی یحثیثت کے متعلق ہے، نسی ترتیب، پیرا بندی اور نسی فہرست کیا تھا پیش خدمت ہے۔ اسے حسن اتفاق کہیے یا کتاب کی برکت کہ دوران کتابت ہمارے پیش نظر ۱۴۸۰ھ / ۱۹۶۱ء میں مبارکبور کا چھپا ہوا کتاب بچہ محتا، جو ہنی کتابت

آخری مراحل میں پہنچی تو اچانک ایک ملاقات کے دوران استاذ العلماء حضرت علامہ مفتی محمد عبدالقیوم ہزاروی مدظلہ نے انہیاں فرمایا کہ میرے پاس اس رسالہ کا قدیم نسخہ ہے۔ اُس کے مطابق اس کی تصحیح کر لی جاتے تو بہتر ہوگا، چنانچہ راقم چند روز بعد حاضرِ خدمت ہوا تو اُس قدیم نسخہ کی زیارت کا شرف حاصل ہوا جو حضرت صدر الافق علیہ الرحمۃ کی زندگی مبارک میں تقریباً ایک صدی پہلے مراد آباد سے چھپا تھا۔ اس کرم نوازی پر اللہ کریم کا جس قدر شکر یہ ادا کیا جائے، بہت کم ہے۔

حضرت مفتی صاحب نے از راہِ لطف و کرم شائع شدہ مبارکپوری نسخہ کا جستہ جستہ مطالعہ فرمایا کہ بعض عربی عبارات کی تصحیح بھی فرمائی اور تقریظ اعلیٰ حضرت علیہ الرحمۃ کا عربی سے اردو ترجمہ بھی کر دیا۔ جزا ہم اللہ۔

پیش نظر رسالہ کے معرض وجود میں آنے کی دو چوڑے کے باسے میں صدر المدرسین مرجع العلماء، شارخ بخاری شریف حضرت علامہ مفتی محمد شریف الحق امجدی دامت برکاتہم اپنی تقریظ میں ”درِ نایاب“ کے صفحوں پر رقم فرماتے ہیں کہ اس رسالہ کا قصہ یہ ہے کہ حضرت صدر الافق علیہ الرحمۃ نے قبروں پر بھول وغیرہ رکھنے کے جواز و استحسان کا ایک فتویٰ لکھا، جو انتہائی محققانہ اور سنجیدہ تھا۔ مگر فساد، لڑائی اور اختلاف کی خواگر قوم اُسے برداشت نہ کسکی اور ایک نیم ملّا اور ساتھ ہی ساتھ نیم حکیم صاحب نے اس فتویٰ کا رد لکھا اور اسی لمحے میں لکھا جس کی یہ برادری عادی ہے۔ جناب کی قابلیت کا یہ عالم ہے کہ عینی تصریح بخاری کی ایک عبارت نقل کی، اس میں یہ لکھ مارا قال القسطلانی۔

بے چارے کو یہ بھی پتا ہنیں کہ علامہ عینی علیہ الرحمۃ، علامہ قسطلانی علیہ الرحمۃ سے پہلے گزرے ہیں وہ قسطلانی کا حوالہ دے سکتے ہیں مگر بڑوں کے منہ لگ کر بڑے کھلانے کی بیماری بہت پڑائی ہے اور ہمارے حریف تو اس کے عادی ہیں۔ اس کی وجہ سے عوام میں شوش لازمی امر تھا۔ لا محالہ حضرت صدر الافق قدس سرہ کو جواب قلم اٹھانا پڑا اور جب حضرت صدر الافق کسی بات کی تحقیق پر اتر آئیں تو کیا کہنا۔ چنانچہ اس موضوع پر ایسی سیر حاصل بحث فرمائی کہ اب نہ موافق کو کہیں گنجائش کر کچھ زیادہ کر سکے اور نہ مخالف کو یارائے سخن کہ کچھ کہ سکے۔

التجاء کے کہ اللہ عز و جل اپنے جیب کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وسیلہ پاک سے حضرت مصنف علیہ الرحمۃ کے درجات مزید بلند فرمائی اور ان کے اس رسالہ سے علمیں مانعین کو صحیح معنوں میں فائدہ اٹھانے کا شعور عطا فرماتے۔ آمین

# تقریظ امام احمد درضا قادری رحمہ الباری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ التَّرَبِيبُ الْمُجِيبُ، وَأَفْضَلُ الصلوٰةُ وَالسَّلامُ  
عَلَى الْمَرْدِلِي الْجَيْبِ وَالْهُوَ وَصَاحِبِهِ أَوْلَى التَّقْرِيبِ، جَزَى  
اللَّهُ الْفَاضِلِ الْمُجِيبُ، خَيْرًا وَيُثْبِتُ، وَجَعَلَهُ كَاسِهً  
لِعِيهِ الدِّينُ وَأَتَسْمَلَنَا وَلَهُ التَّعِيمُ يوْمَ الدِّينِ  
فَقَدْ غَرَزَ فِي قُبُورِ قُلُوبِ الْمُنْكَرِينَ جَرَائِدُ فَرَائِدُ  
مِنَ الْحَقِّ الْمُبِينِ لِيُخْفَفَ عَنْهُمُ الرِّجْزَانُ كَانُوا  
مُنْصَفِينَ وَالْفَلَادُ دَوَاعُ الْمُتَعْسِفِينَ أَعَذَانَا اللَّهُ  
مِنْهُ وَجَمِيعُ الْمُسْلِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عبد المذهب احمد درضا البرليوي

كتاب



## ترجمہ تقریب امام احمد رضا قادری علیہ الرحمۃ

از استاذ العلماء حضرت علامہ مفتی محمد عبد القیوم نزاری

بسم اللہ الرحمن الرحیم

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے یہی جو قریب ہے دعاوں کو قبول فرمانے والا ہے، بہترین صلوٰۃ وسلام محبوب آقا پر اور ان کے آل واصحاب پر جو تقریب والے یہیں۔

اللہ تعالیٰ جواب لکھنے والے فاضل کو بہتر جزا اور ثواب عطا فرماتے اور ان کو ان کے نام کے مطابق دین کا مپھول بناتے اور ہمارے لیے اور ان کے لیے روزِ جزاء میں نعمتوں کو تمام فرماتے،

تو واقعی انہوں نے منکرین کے دلوں کی گہرائیوں میں حق مبین کے بے مثال پودے گاڑ دیتے ہیں تاکہ ان گناہوں میں تخفیف ہو جاتے، اگر وہ انصاف لپند ہوں ورنہ تو مغروہ منکرین کا کوئی علاج ہنیں ہے۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمام مسلمانوں کو اس غور سے پناہ عطا فرماتے۔

الحمد لله رب العالمين

کتبہ عبدالمذنب احمد رضا البریلوی

ب



تقریظِ ملک العلماء، جامع صحیح البهاری

حضرت علامہ طفر الدین احمد قادری بہاری رحمۃ اللہ علیہ

الحمد للہ والصلوٰۃ والسلام علی رسول اللہ وآلہ واصحابہ اولی الفضل والبُجاه۔  
اس فقیر نے حضرت فاضل علامہ کامل قہا مہ مولیٰ نما حافظ حکیم محمد نعیم الدین  
صاحب مراد آبادی سلمہ ذوالا بادی وحفظہ عن شرالا عادی کا رسالہ مبارکہ فرائد  
النور فی جرائم القبور مطالعہ کیا۔ اس پر مولانا کی کیا تعریف کروں کہ یہی تحریر  
منیر اس کے فضل عزیز سے کچھ تعجب نہیں۔ ہاں وہ مضامین عجیدہ جو جانب  
مخالف جناب حکیم ہدایت العلی صاحب نے اپنے مغز شریف سے  
آثارے کمال قابل استتعجب اولی الالباب ہیں اور ان کی میں ہی  
کیا تعریف کروں۔ ان کی ستائش تو امام عینی نے عمدۃ القاری میں اپنے  
متاخر امام قسطلانی سے نقل کی ہے۔ امام مسلم نے اپنی صحیح میں ان  
کی نسبت فرمایا ہے کہ حضرت ابن عمر نے ان کو خرگاہ جانانے سے اس سے  
زیادہ تعریف کیا ہوسکتی ہے والسلام۔

محمدی سُنّی حنفی قادری رضوی

عبدید المصطفیٰ طفر الدین احمد

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

بِسْمِ اللَّهِ يَا هَنَّ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ لَا اغْصَانَ النَّخْلَ وَأَوْرَاقُ الْأَشْجَارِ  
وَيُسْتَلِذُ بِذِكْرِهِ السَّنَةُ الْبَقْوُلُ وَالرِّيَاحِينُ وَالْأَزْهَارُ وَإِنْ هُنْ  
شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ كُلَّ لَيْلٍ وَمَهَارٌ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْكَرِيمُ الْغَفَّارُ  
وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مِنْ غَرْسٍ جَرِيدَ الْإِرْشَادُ وَقَضَيْدَ  
الْهَدَايَةَ فِي أَرْضِ الْقُلُوبِ لَا زَالَةُ الْغَوَايَةِ لِيُخْفَفْ بِهِ عَذَابُ النَّارِ  
وَهُوَ سَيِّدُ نَاسٍ وَسَيِّدُ الْإِبْرَارِ مَوْلَانَا وَمَوْلَى الْأَخْيَارِ النَّبِيُّ الْوَحْيِيُّ  
الْأَمِينُ الْمُخْتَارُ حَمْدَ شَفِيعُ الْمُذْنِبِينَ عِنْدَ الْجَدِيلِ الْجَيَارُ  
وَعَلَىٰ اللَّهِ وَاصْحَابِهِ الْبُرَّةُ الْأَخْيَارُ الْأَطْهَارُ امَّا بَعْدُ۔  
فِقِيرُ مُحَمَّد نَعِيمُ الدِّينِ خَصَّهُ اللَّهُ تَعَالَى بِمَزِيدِ الصَّدَقِ الْيَقِينِ مَرَادَ آبَادِيُّ ارْبَابِ  
الْأَصَافِ كَمْ عَالَى خَدْمَاتِ مِنْ إِلَهَاتِ كَرِتَابِهِ کہ اس فیقیر نے ایک عزیز کے  
سوال کے جواب میں قبروں پر مھوول اور شاخیں ڈالنے کے استحباب میں ایک  
فتاویٰ لکھا تھا۔ نولوئی حکیم ہدایت علی صاحب اجو فرقی مخالف کے ایک  
زیر درست عالم سمجھے جاتے ہیں اور مدرسہ مسجد شاہی مرا د آباد کے مُمْتَحَنِ  
اور بعض مدرسین مدرسہ مذکورہ کے اُسْتَادِ بھی ہیں) نے اس کا جواب تحریر فرمایا۔  
اپنے میں پہلے اپنا فتویٰ، اس کے بعد حکیم صاحب کی تحریر نقل کر کے جواب  
الْجَوَابَ پَيْتَ كَرَّا ہوں اور حضراتِ اہلِ اسلام سے عرض کرتا ہوں کہ بِنَظَرِ  
الْأَصَافِ مُلَا حَطَرَ فَرَمَائَنَ اور جب میری تحریر میں حقِ صریح دیکھیں اور صدق و  
رَاسْتَی پَائِیں تو ممحنے دُعا تے خیر سے مھوول نہ جائیں۔ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى، اس دینی  
خدمت کو میرا کفارہ ذُنُوب بنائے۔ آمِنْ ثُمَّ آمِنْ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى  
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ۔

## پہلا فتویٰ

### قبروں پر شاخیں اور چھوٹوں ڈالنے کا بیان

کیا فرماتے ہیں علمائے دین اس مسئلہ میں کہ قبر پر شاخ سبز کسی درخت کی ڈالنا اور اس سے تخفیفِ عذاب کی امید رکھنا شرعاً جائز ہے یا نہیں ؟ اور چھوٹوں ڈالنا بھی جائز ہے یا نہیں ؟

المستفتی محمد سراج الدین محلہ بھٹی مراد آباد

## جواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ  
وَبَعْدَ فَاقُولُ بِتَوْفِيقِهِ تَعَالَى قبر پر سبز شاخ کا ڈالنا یا  
کاڑنا حدیث صحیح متفق علیہ سے ثابت ہے۔ چنانچہ مشکوٰۃ شریف  
میں ہے۔ حدیث معاشرہ:

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے کہ سرورِ اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم و قبروں پر گزرے لیں فرمایا  
کہ یہ دونوں عذاب کیے جاتے  
ہیں اور کسی بڑے امر میں عذاب  
نہیں کیے جاتے (یعنی ان کے  
خیال میں ان کے عذاب کا

عن ابن عباس قال مر  
لنبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
بقبیرین فقال انهم ایعدون  
وما یعدون فی کبیراً ما احده  
همما فكان لا یسترن البول  
و فی روایة مسلم لا یسترن  
من البول واما الاحرف کان

سبب کوئی بڑا گناہ نہ تھا، لیکن ان میں سے ایک پیشتاب سے چھپتا نہ تھا یعنی پیشتاب کرتے وقت پرده کا الحاط نہ کرتا تھا۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ پیشتاب سے بچتا نہ تھا اور لیکن دوسراء وہ چغل خور می کرتا تھا۔ بھر جناب سرورِ اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خرمائی کی ایک ترشاخ کے کر

یمشی بالنمیمه قم اخذه  
جريدة رطبة فشقها  
بنصفین ثم غرذ في كل  
قبر واحدة قالوا يارسول  
الله لم صنعت هذا فقال  
لعلة ان يخفف عنهم  
مالهم ييساً متفق عليه۔

اس کے دو حصے کیے بھر ہر قبر میں ایک حصہ کو جمادیا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا۔ اے رسول اللہ! (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) یا آپ نے کس یے کیا۔ فرمایا کہ ان دونوں قبر والوں کے عذاب میں تخفیف ہو۔ جب تک یہ دونوں حصے، شاخِ خرمائی کے ترسیں۔

### حدیث نمبر ۲

عن ابی هریرۃ قال مر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی قبرین فقل ائتو نبی جرید تین فاتوه بهما فجعل احداهما عند رجليه والاخری عند راسه فقال ان هذان فقا لبعضهم ما ينفعه هذان یا بنی اللہ کان عذاب فی قبورہ فقل يخفف عذابه مادام فیهاند وہ (ابن جریر)

### حدیث نمبر ۳

عن ابی الحسناء عن ابی هریرۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه مر بقبرین فاختذ سعفة او

جريدة فشقها فجعل أحداً هماعلى أحد القبرين  
والشقة الأخرى على القبر الآخرة فسئل فقال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم رجل كان لا يتقى من البول والمرأة كانت تمشي بين الناس  
بالنفحة فاستبطن بها العذاب إلى يوم القيمة راق في كتاب عذاب القبر

حدیث نمبر ۳

عن أبي حازم عن أبي هريرة قال مر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم على قبر فقال أیتوني بجريدةتين  
فجعل أحداً هماعتد رأسه والآخرى عتد رجليه  
فقلنا له يا رسول الله ! ایش فعل ذلک قال لن یزال  
یخفف عنه بعض عذاب القبر مادام فیها ندوة .  
(اق في كتاب عذاب القبر)

**ما حصل :-** دوسری اور چوتھی عبارت کا ما حصل یہ ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر پر گزرے اور وہاں ٹھہر کر فرمایا کہ  
میرے پاس دو شاخیں لاو۔ جب لوگ دو شاخیں لے کر خدمتِ اقدس  
میں حاضر ہوئے تو آپ نے ایک قبر کے سر ہانے اور ایک پاؤں کی جاہ  
لگادی۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اکیا اس سے صاحبِ قبر  
کو نفع ہو گا۔ فرمایا کہ اس کے عذاب میں تخفیف کی جاتے گی جب تک  
ان میں تری رہے گی۔ اور تیسری حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا دو قبروں پر گزرتا اور شاخ تر کے دو حصے کر کے ایک ایک حصہ ایک  
ایک قبر پر لگانا اور صحابہ کرام کا اسی طرح سوال کرنا اور حضرت رسول اکرم صلی  
الله علیہ وسلم کا جواب دینا مذکور ہے۔

اب ان چاروں حدیثوں سے ثابت ہو گیا کہ میرے ذریعہ و عالم علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سبز شاخیں قبروں پر لگائیں اور ان سے تخفیفِ عذاب کی امید دلائی، تو بے شک ترشاخوں کا قبروں پر لگانا کم از کم مستحب ثابت ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فعل ہے اور نیز صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا۔

### حدیث نمبر ۵

قتادہ سے مروی ہے کہ ابو بزرہ اسلامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیث بیان کر رہے تھے کہ میرے اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر پر گزرے اور صاحبِ قبر اُس وقت عذاب میں گرفتار ہتا، پس حضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شاخِ خرم کی لے کر قبر میں گاڑ دی اور فرمایا کہ اس سے تخفیفِ عذاب کی امید ہے۔ جب تک کہ یہ تر رہے۔ پھر ابو بزرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وصیت کرتے تھے کہ میرے ساتھ میری قبر میں دو شاخیں رکھ دینا۔ راوی نے بیان کیا کہ ان کی وفات کرمان قوم کے درمیان ایک جنگل میں ہوئی، لوگوں نے کہا کہ ابو بزرہ ہم کو وصیت

و اخرج ابن عساکر من طریق حماد بن سلمة عن قتادة ان ابا بزرة الاسلامي رضي الله عنه كان يحدث ان ان رسول الله صلی الله علیہ وسلم مر على قبر و صاحبه يذب فاخذ جريدة فغر سها في القبر و قال عسى ان يرفعه عنه مادامت رطبة فكان ابو بزرة يوصى اذامت فضعافى قبرى معى جريدة تين قال فماتت فى مفازة بين كريمان و قومى فقالوا كان يوصينا ان تصفع فى قبره جريدة تين وهذا موضع لاصي بهما فيه فبينا هم

کر گئے ہیں کہ ہم ان کی قبر میں دو شاخیں رکھ دیں اور یہ ایسا مقام ہے کہ یہاں شاخیں نصیب نہیں، یہی گفتگو (جاری) میں ہے کہ سجستان کی جانب سے چند سوار طاہر ہوئے اور ان کے ساتھ ایک شاخ پائی

کذا لَكَ اذْ طَلَعَ عَلَيْهِمْ رَكْبٌ  
مِنْ قَبْلِ سُجْسَتَانَ فَاصَابُوا  
عَهْمَ سَعْفَانَ خَزْوَانَهُ  
جَرِيدَتَيْنِ فَوَضَعُوا هُمَا  
مَعَهُ فِي قَبْرَهُ

جس کی دو ٹہنیاں بنائے کر ان کے ساتھ ان کی قبر میں رکھ دیں۔

حدیث میر ۴

اور مورق سے روایت ہے کہ بریڈہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وصیت کی کہ ان کی قبر میں دو شاخیں رکھ کر دی جائیں۔

داخِر ج ابن سعد عن  
مُوَرَّقٍ قَالَ أَوْصَى بُرِيَّدَةُ أَنْ  
يَجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيدَتَيْنِ.

امکورہ بالادونوں احادیث مبارکہ سے، اب یہ بھی بخوبی ثابت ہو گیا کہ قبر میں ترشاخوں کا ڈالنا یا گاڑنا جس طرح سنت رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہے اُسی طرح سنت صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کی بھی ہے۔ رد المحتار شرح الدر المختار میں ہے:

خلاصہ یہ ہے کہ ترشاخیں قبر پر رکھنے یا ڈالنے کا استحباب حدیث سے ثابت ہے اور اسی پر قیاس کیا جاتے ہو ہمارے زمانہ میں آس وغیرہ کی شاخیں ڈالنے

وَمِنَ الْحَدِيثِ نَدِبَ ضَعْ  
ذَا لَكَ لِلَّا تَبْاعَ وَلِيَقَاسِ عَلَيْهِ  
مَا اعْتَدَ فِي زَمَانَتَاهُ وَضَعْ  
أَغْصَانَ الْأَسْ وَنَحْوَهُ وَصَرْحَ  
بِذَا لَكَ أَيْضًا جَمَاعَتَهُ مِنْ

کی عادت ہو گئی ہے، شافعیوں کی ایک جماعت نے بھی اس کی تصریح کی ہے اور یہ مالکیوں کے اس قول سے اُولیٰ ہے کہ تخفیف دونوں قبروں میں لسبب برکت دستِ مبارک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حاصل ہوئی تھی یا آپ کی دعا سے ان دونوں کے لیے، پس اس پر قیاس نہ کیا جائے گا اور بخاری نے اپنی صحیح میں ذکر کیا ہے کہ بریدہ رضی اللہ عنہ نے وصیت کی کہ ان کی قبر میں کھجور کی دو شاخیں رکھ دی جائیں و باللہ تعالیٰ اعلم۔

الشافعیتہ وهذَا اولیٰ مَا  
قاله بعض المالکیتہ من  
ان التخفیف عن القبرین  
انما حصل ببرکة یدہ  
الشریفة صلی اللہ علیہ  
وسلم او دعائیہ لہما فلأ  
یقتاس علیہ غیرہ وقد  
ذکرا بخاری فی صحیحہ  
ان بریدہ ابن الحصیب  
رضی اللہ عنہ او صیبان  
یجعل فی قبرہ جریدتان  
واللہ تعالیٰ اَعْلَم۔

اب بکر بن محمد رضی اللہ عنہ علیہ السلام  
سے قبر پر شافعیوں کا ذکر ہے کہ اس تسبیب ثابت ہو گیا۔ رہا پھول قبروں پر ڈالنا، یہ بھی مسٹخ نہ ہے چنانچہ فتاویٰ عالمگیریہ میں ہے۔ وضع الوردو والریاحین علی القبور حسن و باللہ اعلم۔

کتبہ

العبد المسکین محمد نعیم الدین خصہ اللہ بمزید الصدق والیقین المراد آبادی غفرالہادی

## اس فتویٰ پر حکیم (ہدایت علی) صاحب نے یہ جواب لکھا اب جواب

اقول ب توفیقہ مجیب صاحب کی تحریر دیکھنے میں آئی کہ جس سے گل افشاری قبروں پر شاخ اندازی مقام برپا مجیب صاحب نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ اور وصیت حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جواستہ لال کیا ہے وہ خلاف احادیث معتبرہ واقوال مستندہ فقہاء کے ہے۔ چنانچہ جو حدیث بہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ وارد ہے اس کے بارہ میں شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ محدث دہلوی اور مولانا شاہ محمد اسحاق دہلوی نے مائیہ مسائل میں لکھا ہے کہ اس سے گل دریا یا حین کا قبروں پر ڈالنا اور شاخ ہائے تر کا نصب کرنا قبروں پر ہر شخص کے لیے جائز نہیں بلکہ یہ خصوصیات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تھا اور خطاب ہے جو کہ انہر اہل حدیث اور سرآمد علمائے سلف سے ہیں، لکھتے ہیں کہ:

سبزہ و گل دریا کا قبور پر ڈالنا اس حدیث سے عموماً ثابت نہیں۔ اور صدرِ اول میں اس کا پتہ و نشان تک نہیں ملا اور وصیتِ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی بابت جو اقوال سلف علامین کے آتے ہیں ان کو ہم آگے بیان کریں گے تاکہ مجیب صاحب کو یہ امر واضح ہو جاوے کہ حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیال سے عام طور پر استہ لال کرنا کس درجہ پر وقعت رکھتا ہے۔ محدثین کا قول ہے کہ جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شاخ ہائے تر

کو قبروں پر نصب فرمایا تو ان دونوں کے واسطے تخفیفِ عذاب کے لیے دعا فرمائی اس وقت تک کہ وہ دونوں شاخیں خشک ہوں اور یہ دعا آپ کی ان کے واسطے قبول ہوئی۔

کرمائی کا قول ہے کہ ان شاخوں میں کوئی تاثیر تخفیفِ عذاب کی نہیں بھتی مگر صرف برکتِ دستِ مبارک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تخفیفِ عذاب کی ایل قبور سے فرمائی۔

**مُلَّا عَلَى قَارِمَيْ نَعَنْ أَمَّمَ نُوْمِيْ سَعَ نَقْلَ كَيْبَابَ:**

وَأَمَّا وَضْعُهَا عَلَى الْقَبْرِ فَقِيلَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَالَ الشَّفَاعَةَ لِهِمَا فَاجِيبٌ بِالْتَّخْفِيفِ إِلَى أَنْ يَمْسَأَ.

اور ابن حجر مکنی نے لکھا ہے لعل وجہ کلام الخطابی ان ہذا الحدیث واقعۃ حال خاص لا یفید العموم ولہذا توجہ لہ توجیہ مہات سابقہ فتدبر فانہ محل نظر انتہی اور ابو الحسن مسلم بن حجاج قشیری نیشاپوری نے اپنی صحیح میں جا بر رضی اللہ عنہ سے حدیث طویل بیان کی ہے جس کا جملہ آخر یہ ہے:

یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں دونوں پر گزر اکہ جن کے صاحب پر عذاب ہو رہا تھا پس میں نے اللہ تعالیٰ سے ان کے لیے شفاعت کی، چنانچہ میری درخواست

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي مَرَرْتُ بِقُبَرِيْنَ يَعْذَبَانِ فَلَجِيْبُتُ بِشَفَاعَتِيْ أَنْ يُرْفَعَ ذَلِكَ عَنْهُمَا مَادَمَ الْفَصَانِ رَطْبِيْنَ -

جناب باری عز اسمہ میں قبول ہوتی اور ان دونوں سے عذاب تاشک ہونے شاخوں کے، موقوف کیا گیا۔

اور امام ابو ذکر یا محبی الدین یحییٰ نووی نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کے تحت میں لکھا ہے۔

اما وضعہ صلی اللہ علیہ وسلم علی القبر فقال العلماء  
ہو محمول علی انه صلعم سال الشفاعة لهما فاجیبت  
شفاعة بالتحفیف عنہا الی ابن یبسا۔ اور دوسری وجہ امام مسلم  
رحمۃ اللہ علیہ نے آخر کتاب میں لکھا ہے۔ واما حدیث جابر رضی اللہ  
عنہ فی صاحبی القبور فاجیبت بشفاعتی ان یرفع ذلک عنہما  
سادام الغصنان رطبین انتہی۔

دوسری نقاداں فن شریف و ماہر ان علم حدیث نے قول متمسکین حدیث  
ابن عباس رضی اللہ عنہ کو با میں طور رُرد فرمایا ہے کہ شانہ بات ترو گل دریا ہمین  
کا قبروں پر ڈالنا اس حدیث سے ثابت ہنیں ہوتا چنانچہ تو ریشتی شارح مصائر صحیح  
نے شرح قولِ صلی اللہ علیہ وسلم لعلہ ان مخالف مالم یبسا میں لکھا ہے  
وَجْهُهُ هَذَا التَّحْدِيدُ أَنْ يُقَالُ أَنَّهُ سَأَلَ بِالْتَّحْفِيفِ مَدَةً بَعْدَ  
رطوبتہا و قول من قال وجہ ذلک ان الفصل الرطب یسیح  
الله تعالیٰ سادام فیہ الرطوبتہ فیکون مجیرا عن عذاب القبر  
لا طائل تحتہ ولا عبرة به عند اهل العلم انتہی۔

اور ابن ملک رحمۃ اللہ علیہ شرح مصائر صحیح میں لکھتے ہیں قوله ثم  
أخذ جريدة رطبة۔ الجريدة غصن النخل يعني اخذ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جريدة رطبة فشقها بنصفین

یہ علماء کرام نے ایسا لکھا منوع قرار دیا ہے صلی اللہ علیہ وسلم لکھا چاہئے۔ صحیت نقل برقرار  
رکھنے کے پیش نظر ایسا درج کیا گیا ہے۔

فَغَرِّنَ كُلَّ نَصْفٍ عَلَى قَبْرٍ وَقَالَ لِعِلْمِهِ أَنْ يَخْفَفْ وَيُزَالَ عَنْهُمَا الْعَذَابُ  
مَادَامْ هَذَا نَفْسُنَا رَطْبَيْنِ وَسَبَبْ تَخْفِيفِ الْعَذَابِ عَنْهُمَا  
مَا لَمْ يَدْسَا إِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ اللَّهَ أَنْ يَخْفَفْ عَنْهُمَا  
هَذَا الْقَدْرِ لِوُصُولِ الْبَرَكَةِ إِلَيْهِمَا لَا إِنْهُ رَحْمَةٌ لَا يَمْرُبُ بِهِ صَغْرٌ  
إِلَّا صَابَهُ بَرَكَتُهُ وَلَيْسَ تَخْفِيفُ الْعَذَابِ بِخَاصِيَّةِ الْجَرِيدَةِ  
الرَّطْبَتِ، لَا نَجْمَادَاتَ كَالْكَعْبَةِ وَالْمَسْجَدِ لَمْ يَثْبُتْ نَصْ فِي  
تَفْضِيلِ الرَّطْبِ عَلَى الْيَالِبِسِ انتَهَى.

ابن امیر حاج <sup>ر</sup> نے مدخل میں بعد رد کرنے والے متمسکین کے کہا ہے۔ ان  
الراحة انما حصلت عن المیتین ببرکة یہ النبی صلعم انتہی۔  
اور ابن طاہر نے مجمع البخاری میں لکھا ہے ولیس فی الجریدۃ معنی  
یخصہ و انساذ الک ببرکة یہ النبی انتہی۔

اور علامہ علی بن حیان نے شرح بخاری میں لکھا ہے۔ و امّا در دعنه صلی  
الله علیہ وسلم من وضع الجریدۃ فهو خاص به صلی الله علیہ  
وسلم انتہی۔

ان تمام روایات، احادیث و اقوال آئمہ حدیث و نیز آئمہ فہمی سے ثابت  
ہو گیا کہ شانہ ہائے تر میں کوئی خاصیت تخفیف عذاب نہیں ہے اور جو وقوع  
میں آئی وہ صرف دعا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور برکت وست مبارک  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے  
سلف صالحین و آئمہ مجتہدین سے ہرگز ثابت نہیں ہو سکتا کہ ان کا بھی یہ  
تممول تھا۔ اگر مجیب صاحب کو یہ ثابت ہو گیا ہو کہ یہ حکم عامہ مومنین  
کے لیے ہے تو نخیر القدرُون سے ثابت فرمادیں اور جو کہ حضرت بُریدہ کی

و صیت اور روایت سے استدلال کیا ہے کہ شاخہ ترک کا قبور پر ڈالناعموماً جائز ہے یہم اس کو تسلیم نہیں کرتے اس لیے حضرت بُریدہ نے اپنے ابتهاد پر کوئی نصیحہ نہیں بیان کی بلکہ ان کی رائے تھی۔ چنانچہ علامہ عینی نے شرح بخاری میں لکھا ہے۔

یعنی و صیت حضرت بُریدہ رضی اللہ عنہ کی جو گزرنی اس کا جواب قسطلانی نے یوں دیا ہے کہ حضرت بُریدہ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو مجمل عموم پر کیا ہے اور اس بات کا الحافظ نہیں کیا کہ یہ حدیث خاص ہے لیکن ظاہر تصرف مؤلف سے یہ بات ہے کہ یہ منفعتہ خاصہ آپ کے فعل اور برکت مختصہ سے تھی اور اصحاب قبور جو نفع یا بہوتے ہیں وہ عمل صالح سے ہوتے ہیں۔ اسی واسطے علامہ قسطلانی نے تعاقب فرمایا ہے اور

کہا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو خرگاہ جانا ہے۔ تیسرے یہ کہ اس حدیث سے گل و ریاحین کا ڈالنا ہرگز ثابت نہیں جیسا کہ بعض نے سمجھا ہے۔ چنانچہ محمود بن احمد عینی کہ شراح محدثین سے و نیز فقہاء محدثین سے ہیں، عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری میں لکھتے ہیں۔

وَمَا يَفْعَلُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ مِنْ وضْعٍ مَافِيَ الْرُّطُوبَةِ مِنَ الرَّيَاحِينَ

دَأَمَّا مَا مَرَّ مِنَ الْيَصَاءِ بِرِيَدَةٍ فَاجَابَ عَنْهُ الْقَسْطَلَانِيُّ كَانَ بِرِيَدَةَ حَمْلُ الْحَدِيثِ عَلَى عَمُومِهِ وَلَمْ يَرِهِ خَاصًا وَلَكِنَ الظَّاهِرُ مِنْ تَصْرِيفِ الْمُؤْلِفِ إِنَّ ذَلِكَ خَاصَ الْمَنْفَعَةَ بِمَا فَعَلَهُ صَلَعُمْ بِبَرْكَةِ الْخَاصَةِ بِهِ وَإِنَّ الَّذِي يَنْفَعُ اصْحَابَ الْقَبُورِ إِنَّمَا هُوَ الْأَعْمَالُ الصَّالِحةُ فَلَذِلِكَ عَقِيَّهُ بِقَوْلِهِ وَرَأْيِ ابْنِ عَمِّرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَسْطَاطًا أَنْتَهَى۔

والبقول علی القبور ليس بشئٍ یعنی جو اکثر لوگ گلُ وریجان اور تر چیزیں  
قبوں پر رکھتے ہیں یہ کوئی شے نہیں ہے اور گلُ وریجان کا قبوں پر ڈالنا بطور  
تنفس ہیں ہے تو یہ امر بھی مُحْوَرِین کے مفید مطلب نہیں جیسا کہ اس کی تردید  
شاہ محمد اسحاق نے مائتہ مسائل میں فرمائی ہے۔

اور نیز فتاویٰ قرطبیہ میں ہے: لَا يُوَضِّعُ الْوَرْدُ وَ الرِّيَاحِينُ عَلَى  
الْقَبُورِ لَا نَهَا مِنْ بَابِ الزَّيْنَةِ اِنْتَهَىٰ اور مفید المؤمنین میں ہے وضع  
الْوَرْدُ وَ الرِّيَاحِينُ عَلَى الْقَبُورِ بِدَعَةٍ یعنی گلُ وریجان کا قبور پر ڈالنا  
بدعت ہے اور منہاج العارفین میں مرقوم ہے یکوہ<sup>۱۵</sup> وضع الورد علی القبور  
انتہی یعنی گلاب کے چھپلوں کا قبوں پر رکھنا مکروہ ہے۔

اور یوں مجیب صاحب نے اثباتِ مدعیٰ کے لیے عبارتِ عالمگیری نقل  
کی ہے اس کا حال یہ ہے کہ اول تو اس کا مأخذ فتاویٰ غرائب ہے اور جو  
لوگ کہ مجوز اس فعل کے ہیں وہ بھی فتاویٰ غرائب سے ہی لیتے ہیں۔  
تو یہ امر ہر فردی عقل و فہم پر ہو یا ہے کہ روایت فتاویٰ غرائب بمقابلہ  
احادیث کثیرہ و آثار صحابہ در روایات کتب معتبرہ فقیہہ کیا وقعت رکھتی  
ہے۔ سو اسے اس کے یہ چالاکی مجیب صاحب کی قابل دید ہے کہ لقوے  
میٹھا میٹھا ہبپ اور کڑوا کڑوا تھو تھو۔ مفید مطلب عبارت جو فتاویٰ  
عالمگیری متحی اس کو تو خوشی خوشی لکھ دیا اور غیر مفید عبارت جو اُس کے ہی  
آگے ہے نظر انداز کی۔ اصل عبارت فتاویٰ عالمگیری کی یہ ہے۔ وضع الورد  
والریاحین علی القبور حسن و ان تصدق قیمتہ کان احسن  
اول تو مجیب صاحب نے اس بدویانتی سے کام لیا کہ پورے مسئلہ فتاویٰ کو  
بیان نہ فرمایا۔ دوسرے یہ کہ لفظ حسن اور احسن میں بھی مجیب صاحب نے

امتیاز نہ کیا کہ قول مفتی بہ کس لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔

اب پورے طور سے ناظرین با انصاف کو ظاہر ہو گیا کہ شانہتے تر میں کوئی کیفیت خاصہ باعث تخفیف عذاب کے عام طور پر الیسی نہیں رکھی گئی ہے کہ ہر کس دنکس شاخوں کو قبروں پر لگادے اور صاحبِ قبر کو اس کے لگانے سے تخفیف عذاب ہو جیسا کہ مولانا شاہ محمد اسحاق صاحبؒؒ اور شیخ عبدالحقؒؒ محدث دہلویؒؒ امام خطائیؒؒ، امام نووی و توریؒؒ، شارح مصایح و ملا علی قاری و ابن المدک و ابن الحاج و ابن طاہرؒؒ صاحبِ مجمع البحار و علیشی شارح بخاری و مؤلف فتاویٰ قرطبیہ اور صاحب مفید المؤمنین و صاحب عجیب منہاج العارفین اور صاحب قسطانی عمدۃ القاری شارح بخاری و کرمی اور ابن حجر مکی رجمہمؒؒ کے اقوال سے متحقق و ثابت ہو گیا کہ گل و ریاضین و شانہتے تر کا قبور پر ڈالن ہرگز ہرگز ثابت نہیں بلکہ مکروہ تحریکی و بدعت ہے اور ایک امر یہ بھی قابلِ لحاظ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برائے تخفیف عذاب ان شانہتے تر کو نصب فرمایا تھا۔ جب عام طور سے یہی فعل مسنون قرار دیا جاوے گا تو یہ بھی اس کے ساتھ ضرور ماننا پڑے گا کہ ہر صاحبِ قبر معذب بعد اذاب اہل ہے۔ اس میں تمام علماء و صالحین و اولیاء کا ظلمیں و آئمہ مجتہدین و اکاہ برمتعتمدین داخل ہو گئے۔ اس بناء پر عقیدۃ مجیب صاحب یہ لازم آوے گا کہ کوئی شخص ناجی ہے ہی نہیں، جس قدر ہیں وہ سب ناری و معذب نعوذ باللہ منہا الفجواتے حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ظن المؤمنین خيراً کا حکم اور مجیب صاحب کا یہ گمان ایسے ہی ظنون فاسدہ و خیالات و اہمیت کے باب میں ان بعض الظن اشتم ارشاد باری تعالیٰ ہوتا ہے و ما علینا الا البلاغ المبين۔

کتبہ: محمد ہدایت العلی الحضنی تجاوز اللہ عن ذنبہ الخفی والجلی۔

## منقولہ عبارات کی تصحیح کے لئے فریقین کی تحریریں!

حکیم صاحب سے تصحیح نقل کے لیے جو کتب منقول عنہا کی طلب میں تحریریں کی گئیں اور حکیم صاحب نے ان کے جواب لکھے وہ یہ ہیں۔

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی عَلٰی نَبِیِّہِ الْکَرِیمِ

جناب حکیم مولوی محمد بہایت علی صاحب آپ نے جو عبارتیں مسئلہ وضع و الجریدہ علی القبر کے جواب اجواب میں تحریریں کی ہیں ان کی تصحیح نقل کے لیے کتب منقول عنہا کی ضرورت ہے لہذا معرض ہے کہ براہ کرم ایک کتاب تصحیح دیا کریں۔ جب اس کو پہنچا دیا جاوے تو دوسری مرحمت فرمادیا کریں تاکہ عبارت منقولہ کی مطابقت کتب منقول عنہا سے کی جاوے۔ اگر اس سے بظاہر کچھ ہر ج معلوم ہوتا ہو تو فیقر کو ایسا وقت بتا دیں کہ جناب کے دولت خانہ پر حاضر ہو کر خود فیقر کو تصحیح عبارات کرے کہ فیقر کو دینی خدمت کے لیے آپ کے دولت خانہ پر حاضر ہونے میں بحمدہ تعالیٰ اکسی قسم کا تکلف نہیں۔ امید کہ جواب سے نہیں فرمادیں۔ وہ کتابیں جو تصحیح نقل کے لیے درکار ہیں یہ ہیں۔ تورلشیتی شرح مصایبح مشرح مصایبح ابن ملک، مدخل ابن الحاج عینی شرح بخاری، فتاویٰ قرطبیہ، مفید المؤمنین، منہاج العارفین۔

حکیم صاحب نے اس کے جواب میں یہ تحریر بھیجی:

جناب مولوی صاحب السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ، چونکہ میں نے جا بجا

سے کتابیں منگوائی تھیں۔ بعد تحریر عبارات واپس کیں، ان کے مقامات میں آپ کو بتاتے دیتا ہوں۔ کتب خانہ ریاست رام پور، مقام پنڈنہ مولوی شمس الحق صاحب محمدی دہلی، مولوی شریف حسین صاحب مرحوم، مولوی عبد السلام صاحب کے پاس سے۔ اگر آپ کو خدمت دینی تردد سے شوق ہے تو مقاماتِ مذکورہ میں تشریف لے جا کر ملاحظہ کتب فرمائیجیے یا اُس کا خرچ مجھے مرجمت فرمائیتے کہ میں آپ کو براتے چندہ منگوادوں مگر کتابوں کا بہ حفاظت رکھنا اور ان کی آمد و رفت کا خرچہ آپ گوارا فرمادیں اور کتب مطبوعہ کے ہونے میں اگر آپ کوشک سے تو علمائے دیندار سے ان کی تصحیح فرمائیجتے اس کو یقین جانیے کہ عبارت ہر ایک کتاب بعینہ نقل کی گئی ہے کیونکہ عبارت کی نقل میں ایک نوع کی ذمہ داری ہوتی ہے اور یہ تو ہچروں کا کام دیتی ہے کہ خود مطلبی کے موافق تو نقل عبارت کر دے اور جو مخالف ہے اس کو نظر انداز کر دیا اس کا خیال نہ فرماتے گا انساء اللہ تعالیٰ بعینہ عبارت جیسی نقل کی گئی ہے سرموٰ اُس میں فرق نہ ہوگا۔  
فقط

راقم محمد ہدایت علی بخنز عنہ

پھر میں نے حکیم صاحب کی خدمت میں یہ لکھا۔

مکرمی جناب مولوی حکیم ہدایت علی صاحب۔ عنایت فرمائکر پورا پتہ ان حضرات کا تحریر فرمائیتے کہ جن سے آپ نے کتابیں منگائی تھیں اور نیز یہ بھی تحریر فرمائیتے کہ کس کس مقام سے کون کون سی کتابیں منگائی تھیں؟ کتابوں کی آمد و رفت کا خرچہ بھی تحریر فرمائیتے۔

الراقم

محمد نعیم الدین، ۲ شعبان المعتظم ۱۳۲۵ھ

## حکیم صاحب نے یہ جواب تحریر فرمایا

السلام علیکم۔ مجھے یاد نہیں کہ کس کس مقام سے کون کون سی کتابیں منگوائی  
محقیں، بہر حال مقامات مذکورہ سے اکثر کتابیں آتی ہیں۔

محمد ہدایت علی عفی عنہ

اس کے بعد حکیم صاحب کے پاس یہ رقصہ لکھا۔

جناب مولوی صاحب عنایت فرماتے من!

بارہ لکھ کر ایک ہی امر کے متعلق تکلیف دیتے ہوئے شرم آتی ہے، مگر  
بہ مجبوری لکھنا پڑتا ہے۔ اس لیے کہ جناب لکھتے وقت پوری توجہ نہیں کرتے جو  
دوبارہ لکھنے کی حاجت نہ رہے۔ میں نے تین باریں دریافت کی تھیں۔ ایک  
تو یہ کہ پورا پتہ ان حضرات کا تحریر فرمائیے کہ جن سے آپ نے کتابیں منگائی تھیں،  
دوسرے یہ کہ کس کس مقام سے کون کون سی کتاب منگائی تھی۔ تیسرا یہ کہ کتابوں  
کی آمد و رفت کا خرچ کیا ہے؛ ان میں سے صرف اس کا جواب دیا گیا کہ کون کونی  
کتاب کہاں سے منگائی تھی باقی دونوں باروں کا کچھ جواب نہ لکھا گیا۔ اس  
لیے پھر مکلفت ہوں کہ مہربانی فرما کر پورا پتہ ان حضرات کا جن سے کتابیں منگائی  
تھیں اور مقدار خرچ آمد و رفت کتب تحریر فرمادیں۔

محمد نعیم الدین عفی عنہ المعین، ہم شعبان المعظم ۱۳۲۵ھ بروز جمعہ

اس کے جواب میں

حکیم صاحب نے تحریر مسطورہ ذیل بھیجی۔

جناب مولوی صاحب! السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ،  
میرے ایک عزیزہ دہلی میں مدرسہ مولوی عبد السلام میں پڑھتے ہیں اور مولوی

عبدالسلام سے اور مولوی شمس الحق صاحب سے مقام پئنہ سے از حد ملاقات ہے۔ ان کے یہاں کی کتابیں بوقتِ ضرورت ان کے ہاں جاتی ہیں ایسے، سی ان کے ہاں آتی ہیں۔ چنانچہ میں نے ان عزیز کو لکھا تھا، وہ اس درمیان میں میرے پاس آتے تھے، ان کی معرفت کتبِ مذکورہ مجھے وصول ہوئیں، میں نے خود براہ راست نہیں منکروائی تھیں۔ اگر آپ کو کتبِ مذکورہ کے دیکھنے کا شوق ہے تو دہلی یا مقام پئنہ عظیم آباد تشریف لے جائیے وہ مشہور آدمی ہیں غالباً آپ کو کتب کے دکھلانے میں ان کو دریغ نہ ہوگا۔ میں ایک صلاح آپ کو دیتا ہوں کہ آپ خود مقاماتِ مذکورہ میں تشریف لے جائیے اور کتبِ مذکورہ کا ملاحظہ کر لیجئے۔ منکروں کے اخراجات کو آپ گوارا نہیں کر سکتے ہیں۔ پہلے لوگ تو دین کی طلب میں ہمیں کسے سفر کو آسان جانتے تھے۔ اب تو ریل ہے کچھ سفر کرنا مشکل نہیں، دو ایک روز کا سفر ہے۔

دوسری طریقہ جو اس سے بھی آسان ہے وہ یہ ہے کہ آپ مختلف علماء کو تحریر فرمادیجئے کہ یہ کتابیں آپ کے یہاں اگر موجود ہوں تو از راہ عنایت مسئلہ معلومہ ان کو تحریر فرمادیجئے۔ اس میں چند مکٹ آپ کے البتہ خرچ ہوں گے۔ سوا اس کے ان کی بھی تحقیق آپ کو ہو جائے گی۔

زیادہ والسلام محمد بدایت العلی عفی عنہ

(ایہ عبارت حکیم صاحب نے دستخط کرنے کے بعد لکھی ہے)

### خلاصہ مبحث

- ۱۔ قبروں پر شافعیں جمانے کے باب میں اپنے پہلے فتویٰ میں چچہ حدیثیں پیش کر چکا ہوں اور اس مسئلہ کو صاف طور پر لکھ چکا ہوں۔
- ۲۔ حکیم مولوی بدایت العلی صاحب نے جواب لکھا ہے اسے اگر کسی وقت

نظرِ انصاف سے خود ملاحظہ فرمائیں گے تو یقیناً شرما جائیں گے۔  
**حاصل کلام**

اب میں یہ دکھاتا ہوں کہ حکیم صاحب نے میرے اس نتیجہ کا  
 کیا جواب دیا۔

۱۔ میں نے مشکوٰۃ شریف و کنزُ العمال سے چار حدیثیں اس مضمون کی نقل  
 کی تھیں کہ سیدِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبروں پر ترشادیں لگائیں اور یہ  
 فرمایا کہ جب تک یہ ترسیں گی، ان قبروں کے عذاب میں تخفیف ہے گی۔

۲۔ حکیم صاحب نے اس کے جواب میں چارہ عذر کیے۔

### پہلا عذر

یہ کہ یہ مضمون احادیث و اقوال مُستندہ فقہا کے خلاف ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جناب نے میرے مدعائے خلاف ایک حدیث  
 بھی پیش نہ فرمائی۔ اگر جناب کی نظر سے احادیث معتبرہ اس حدیث کے خلاف  
 گزرتیں تو ضرور پیش فرماتے ہیں، اور نہ پیش کر سکتے تھے۔ وہذا  
 زبانی ادعائے باطل پر ٹال گئے۔

میں اب عرض کیے دیتا ہوں کہ انشاء اللہ تعالیٰ اس مضمون کے خلاف جناب  
 کو ایک حدیث نہ ملے گی **هَا تُوبُهَا نَكْمُ**۔ یہی حال اقوال فقہا کا ہے  
 میں نے فقه حنفی کے معتمد کتابوں، فتاویٰ عالمیگری اور رد المحتار سے اس کا جواز  
 استحباب ظاہر کر دیا تھا۔ حکیم صاحب اُن کے مخالف کوئی عبارت گتبہ فقہاء  
 آخاف سے نہ لاسکے۔ یہ عجب حکمت ہے کہ دعویٰ فرمانے میں گاؤز بان اور ثبوت  
 دینے میں رلیشہ خطمی۔

حکیم صاحب کا دوسرا عذر، یہ ہے کہ یہاں ترشادیں جمانے سے

عذاب میں تخفیف ہونا بھی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جناب کا یہ فرمادینا مخصوص دعویٰ ہی دعویٰ ہے کوئی مخصوص پیش فرمائیے اور اصول فقہ کی طرف توجہ کیجئے جہاں یہ مقصود ہے کہ بنی کریم علیہ افضل الصلاۃ والتسیلیم کے افعال شریفہ کا ادنیٰ امر تیرا باحت ہے جب تک ادله شرعیہ میں سے کوئی دلیل خصوصیت پر قائم نہ ہو حضور اقدس علیہ الصلوۃ والسلام کے کسی فعل کو حضور اقدس علیہ الصلوۃ والسلام کی امت کے لیے ماجاہز قرار دینا بجا نہیں۔

حکیم صاحب کا تیسرا عذر یہ ہے کہ حضور اقدس علیہ الصلوۃ والتسیلیم نے اُن قبر والوں کے لیے دعا فرمائی تھی، تخفیف دعا سے حاصل ہوئی اور چوتھا عذر یہ کہ تخفیفِ عذاب، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دستِ مبارک کی برکت سے ہوئی۔ ان دونوں عذر والوں کا جواب فیقر کی پہلی تحریر میں رد المحتار سے نقل ہو چکا۔ غالباً حکیم صاحب نے اس پر غور نہ فرمایا اور نہ بمقتضائے انصاف ہرگز یہ عذر پیش نہ فرماتے۔

۳ میں نے شرح الصدور سے یہ بھی نقل کیا تھا کہ ابو بردہ اسلامی صحابی اور حضرت بُریدہ صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہمانے یہ وصیتیں فرمائی تھیں کہ ہماری قبر میں ترشاخیں رکھ دی جائیں، چنانچہ رکھی گئیں۔

۴ میں نے تسلیم کیا کہ حکیم صاحب کے ذہن رسا کو اس طرف توجہ نہیں ہوئی

لہ شرح الصدور ایک کتاب کا نام ہے جو مجدد عصرہ حافظ علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ کی مصنفہ ہے اور علامہ موصوف کی جلالت علمی کمال شہرت کے باعث محتاج بیان نہیں۔

کہ جب یہ حضرات دفن کیے گئے ہوں گے اس وقت صحابہ اور تابعین میں سے کتنے حضرات موجود ہوں گے جنہوں نے دفن میں شرکت کی ہو گی اور اس وصیت کے موجب ترشا خیں قبروں میں رکھیں اور رکھتے ہوئے دیکھا۔

یہاں سے صحابہ اور تابعین کی جماعت سے بھی اس عمل کا ثبوت پایا جاتا ہے ۵ لیکن تعجب تو یہ ہے کہ حکیم صاحب نے وصیتوں کے ان ظاہر ترجیح کے ہوتے لفظوں پر بھی غور نہ فرمایا۔ حضرت ابو بُرَزَہ اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وصیت سے تو سکوت کیا اور اس کا کچھ جواب نہ دیا اور حضرت بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وصیت جس سے صاحب رد المحتار نے استدلال کیا ہے اور جو میں اپنی پہلی تحریر میں نقل کر چکا ہوں۔ حکیم صاحب نے اس کو یہ کہہ دیا کہ ہم اس کو تسليم نہیں کرتے۔

۶ مجھے تو حکیم صاحب کا یہ جواب نقل کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ ادھر سے یہ پیش کیا جائے کہ خود حضور اقدس نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسیل میں اور حضن کے اصحاب کرام رضوان اللہ علیہم نے قبروں پر ترشا خیں جماییں اور اس کی وصیتیں فرمائیں اور دوسرا طرف سے یہ جواب دیا جائے کہ ہم اس کو تسليم نہیں کرتے ہاتے۔

اگر اسلام ہمیں ست کہ اپنا دارند  
واتے گراز پس امروند بود فرداتے

۷ رد المحتار، در المختار کا سب سے نفییں تر حاشیہ، فقہ کی کمال معابر کتاب علامہ ابن عابد بن شانی کی مصنفہ ہے۔

اَسْتَغْفِرُ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْقَوِيِّ الْكَرِيمِ  
بِحَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى اِنْهِيں چند نفظوں میں حکیم صاحب کے جملہ اور ہام کا  
ازالہ ہو گیا جن کی فہم درست اور رائے صائب ہے وہ تو سمجھو، ہمیں لیں گے۔

## زیرِ بحثِ مسئلہ کی مزید تحقیق

لیکن مسئلہ جب زیرِ تحریر آیا ہے تو مناسب معلوم ہوتا ہے کہ کسی قدر اور بھی  
تو صنیع کی جاتے اور حکیم صاحب کی تحریر کا لفظ پر لفظ جواب یا جلتے۔ مخالفین  
کی لیاقت، دیانت، استعداد، ذہانیت کا بھی اندازہ ہوا اور مسئلہ کی تحقیق بھی اپنا  
جلوہ دکھاتے۔ فہا انا اشرع و بتوفیقہ تعالیٰ اقول و بحوالہ اصول۔  
حکیم پرایت علی صاحب کی عبارت پر لفظ حکیم صاحب اور اس کے رد  
پر لفظ جواب لکھا ہے)

اعتراف علی حکیم صاحب اقول بتوفیقہ مجیب صاحب کی تحریر  
دیکھنے میں آئی کہ جس سے گل افسانی قبروں پر شاخ اندازی مقابہ پر۔ مجیب صاحب  
نے حدیث ابن عباسؓ اور وصیت حضرت بریڈہ سے جو استدلال کیا ہے وہ خلاف  
احادیث معتبرہ و اقوال مستندہ فقہاء کی ہے انتہی بلطفہ:

### جواب:

حکیم صاحب نے میرے استدلال کو خلاف احادیث معتبرہ اور اقوال مستندہ  
فقہاء فرمایا، مگر کوئی حدیث اس کے خلاف پیش نہ کی بلکہ حکیم صاحب کی تمام  
تحریر میں صرف مسلم شریف کی حدیث طویل کا ایک جزو ہے۔ وہ بھی میرے  
استدلال کے خلاف نہیں۔ اس صورت میں حکیم صاحب کا میرے استدلال کو بے جہ  
خلاف احادیث معتبرہ فرمانا اور میری نقل کی ہوئی چھ عدیشوں پر نظر نہ کرنا تعجب خیز

ہے۔ اب حکیم صاحب سے اُن احادیثِ معتبرہ کا مقابلہ ہے جن کے خلاف میں نے اُن کے عندیہ میں استدلال کیا تھا۔ حکیم صاحب جب تک وہ احادیثِ معتبرہ پیش نہ فرمائیں گے بارے جواب سے سنجکدوش نہ ہوں گے۔

حکیم صاحب فرماتے ہیں: "مجیب صاحب نے حدیث ابن عباسؓ اور وصیتِ حضرت بُرْیَدَہ سے جو استدلال کیا؟" کیا خوب! حکیم صاحب کو فقط حدیث ابن عباس اور وصیتِ حضرت بُرْیَدَہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہی ماید ہیں اور حدیث ابوہریرہؓ اور وصیتِ ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فراموش کر گئے ہیں نے تو ان سبجے استدلال کیا تھا۔

اب گزارش ہے کہ حکیم صاحب نے احادیث میں کہا ہے کہ صیغہ جمیع ہے جس کا اقل تین ہیں۔ حکیم صاحب تین جانے دیں ایک ہی حدیث دکھائیں جو میری حدیث پیش کردہ کے خلاف ہو۔ میں اپنی پہلی تحریر میں اپنے اثباتِ مدعای میں کہنی حدیثیں پیش کر چکا ہوں اور اس مضمون کی حدیثوں سے احادیث کی کتابیں مالا مال ہیں۔ صحاح سنت میں بھی اس مضمون کی حدیثیں جا بجا طی ہیں۔ اگر سب نقل کی جائیں تو طوالت ہو گی اس لیے میں صرف اتنی ہی حدیثوں پر اکتفا کرتا ہوں جن کو پہلے نقل کر چکا ہوں۔ حکیم صاحب نے میرے استدلال کو احوال مستندہ فقہاء کے بھی خلاف بتایا۔ میں خفی ہوں اور حکیم صاحب بھی شاید خفیت سے منکر نہ ہوں۔ میں فقہ خفی سے ثبوت دے چکا۔ اب حکیم صاحب فقہ خفی کی کتابوں سے احوال پیش کریں ہے

ہم بھی دیکھیں کہ تری گود میں کیا رکھا ہے  
وہ بھی دیکھیں جسے پہلو میں چھپا رکھا ہے

## اعتراض ۲ : حکیم صاحب :

"جو حدیث پر روایت ابن عباس وارد ہے اس کے بارہ میں شیخ عبد الحق  
محمد دہلوی اور مولانا شاہ محمد اسحاق دہلوی نے مائی مسائل میں لکھا ہے کہ اس  
پر گل دیریا حین کا قبروں پر ڈالنا اور شانہ بنائے تر کا نصب کرنا قبروں پر ہر  
شخص کے لیے جائز نہیں ہے بلکہ یہ خصوصیات آنحضرت سے تھا انتہی بلفظ"

### جواب :

شیخ عبد الحق محمد دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے تو کہیں یہ نہیں فرمایا حکیم صاحب  
کو شبہ ہو گیا، بلکہ شیخ علیہ الرحمۃ نے جہاں اور اقوال نقل کئے، خطابی کا بھی قول  
نقل کر دیا۔ رہے مولوی شاہ اسحاق صاحب ان کا کہنا ہی کیا ہے۔ انہوں نے  
سماعِ آموات ہی کا جوانکار کر دیا اور بہت سے مسائل میں غلطیاں کیں عبارتوں  
میں الیس قطع بُریدہ کی کہ اصل کتابوں میں کچھ ہے، آپ نے کچھ کا کچھ نقل کیا ہے۔  
اگر آپ کو مولوی اسحاق صاحب کی لیاقت، دیانت کا اندازہ کرنا ہو تو حضرت  
مولانا شاہ فضل رسول صاحب قدس سرہ کی تصحیح المسائل جو مائی مسائل کے  
رد میں ہے، ملاحظہ فرمائیے اور عبارت میں قطع بُریدہ کا طریقہ تو مولوی اسحاق  
صاحب کے متبوعین میں بھی جاری ہے۔ اکثر ان حضرات کو دیکھا کہ دلیل سے عاجز  
ہوتے، مدعایا تھے سے جانا دیکھا، کتاب کی عبارت بدل لی۔ اگر  
مخالف نے کوئی عبارت پیش کی اس کا تو یہ جواب کہ کتاب ہی معتبر نہیں۔ خود  
عاجز ہوتے۔ کہیں موافق مدعایا عبارت نہ ملی، تو کسی کتاب کی عبارت کو بنا دالا  
اور بعضی حضرات تو ایسے جری میں کہ خود ایک عبارت بنالیں اور اگر لوچھتے تو  
کتاب کا نام بھی گڑھ دیں۔ بہر حال مولوی اسحاق صاحب کیسے ہی بزرگ ہوں

جب آپ کا خصم نہیں مانتا، سی نہیں پھر ان کا یا ان کی کتاب کا حوالہ دنیا فضول ہے۔  
اعتراف حکیم صاحب :

ملا علی قاری نے امام نووی سے نقل کیا ہے واما و ضعهم اعلیٰ  
القبر نقیل انه صلی اللہ علیہ وسلم سال الشفاعة رہما  
فاجیبت بالتحفیف الی ان یہ بسا انت هی بلفظہ ہے۔

### جواب :

باوجودیکہ میں نے اپنی تحریر میں ہر عبارت کا حوالہ صفحہ وارد کیا تھا۔ اس کے  
جواب میں حکیم صاحب نے یہ بحث فرمائی کہ کتاب کا صفحہ کیا معنے نام تک  
نہ لکھا۔

نورا تو اور جمعی کر لے جفا کر او و بیر  
ہنوز میری وفا سے تری جفا کم ہے

اس حالت میں یہ کسی طرح معلوم نہیں ہو سکتا کہ علامہ علی قاری رحمہ الباری  
نے امام نووی سے کس کتاب میں یہ عبارت نقل کی، عبارت کا لکھنا اور اس  
کا نام بھول جانا بتا آتا ہے کہ جواب لکھنے وقت حکیم صاحب بہت گھرگز تھے۔  
اب میں عرض کرتا ہوں کہ وہ عبارت مرقاۃ المفاتیح میں ہے۔ حکیم صاحب  
نے دانائی کی جو کتاب کا نام نہ لکھا، کیونکہ اگر کتاب کا نام لکھنے تو ضرور بکف چڑاغ  
وارد کا مصدقہ بنتے۔ اس لیے کہ حکیم صاحب نے اس پہلی ہی عبارت میں قطع  
جگہ یہ کہ دیانت کی گرون ماری ہے یعنی مطلب کی ایک سطر تو لکھ دی باقی  
عبارت مدعا کے خلاف پائی، صاف اڑا گئے۔ کیا انصاف و دیانت کا یہ  
مُقتضاء نہیں کہ عبارت مثبت مدعا تے خصم ہو تو تسلیم کر لیں۔ کیا یہ نا انصافی  
نہیں کہ قبل والی عبارت مفید مطلب سمجھ کر لکھ جائیں اور اسی عبارت میں مدعا

منصور مذکور ہو تو اس کے پاس تک نہ جائیں۔ کیا یہ تصرف بے جا اس پر ملامت نہیں کرتا کہ حکیم صاحب کے مفید مدد عبارت میں اُن کے ہاتھ نہ آئیں، ورنہ وہ کیوں ایسی ہجڑات کرتے۔

اب میں وہ عبارت پیش کرنا ہوں جس کے خوف سے حکیم صاحب نے کتاب کا نام تک نہ لکھا تھا کہ کہیں اس عبارت پر خصم کی نظر نہ پڑ جاتے اور اپنے مدعا کے باطل پر قیامت آتے، علامہ فاضل فہما مہ کامل علی بن سلطان محمد القاری رحمہ الباری ، حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شرح میں حکیم صاحب والی عبارت اور اس کے بعد دعا کا احتمال ناقلاً عن النووی ذکر فرماتے ہیں و قیل لانہما یسبحان ماداما طبین۔ مطلب اس عبارت کا یہ ہے کہ حضرت نے اُن ترشاخوں کو اس لیے جمایا تھا کہ وہ جب تک ترے ہیں گی تسبیح کریں گی۔ بچھری یہی علامہ ملا عسلی قاری رحمہ الباری اسی کتاب کے اسی صفحہ میں اس سے پہلے کچھ آگے چل کر فرماتے ہیں۔

خلاصہ مطلب اس عبارت کا یہ ہے کہ علمائے کرام نے قبر کے پاس قرآن شریف کا پڑھنا اس حدیث سے مستحب ثابت کیا ہے کیونکہ قرآن پاک کی تلاوت بحرید کی تسبیح سے اُدھیٰ ہے۔ امام سجواری رحمہ الباری نے ذکر کیا کہ تبریدہ بن حصیب صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وصیت

و استحبَّ الْعَلَمَاءَ قِرَأَةَ  
الْقُرْآنَ عَنْدَ الْقَبْرِ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
إذ تلاوة القرآن أولى بالتفقيق  
مِنْ تَسْبِيحِ الْجَرِيدِ وَقَدْ ذُكِرَ  
الْبَخَارِيُّ أَنَّ بُوَيْدَةَ بْنَ الْحَصِيبِ  
الصَّحَابِيِّ أَوْصَى أَنْ يَجْعَلْ فِي  
قَبْرِهِ جَرِيدَةً تَأْنِي فِي كَانَةِ تَبَرُّكٍ  
بِفَعْلِ مُثْلِ فَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

| فرمائی کہ میری قبر میں تر شافعیں رکھے

| دی جاویں تو گویا انہوں نے رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کی مشتمل فعل سے برکت چاہی۔

اور اسی کتاب کے اسی صفحہ میں اس عبارت کے علاوہ اور عبارت بھی  
مشتبیہ کے مفید ہے جو عنقریب پیش کی جاتے گی۔

## مسلمانو! لِلَّهِ الْنَّصَاف

ایسی صریح عبارت چھوڑ کر ایک مکمل امفید مطلب خیال کر کے لکھ دینا  
کون سی دیانت ہے اور اس حرکت کو کیا کہتے ہیں میں تو کچھ نہیں کہتا، مگر  
حکیم صاحب اپنے رُقہ کے یہ الفاظ جو خود ان کے قلم کے لکھے ہوتے ہیں ملاحظہ  
فرمالیں تو میں نادم ہو جاؤں گا۔

حکیم صاحب کے رُقہ کی عبارت:

”اس کو یقین جانیے کہ یہ عبارت ہر ایک کتاب کی بعینہ نقل کی گئی ہے  
کیونکہ نقل میں ایک نوع کی ذمہ داری ہوتی ہے اور یہ تو ہچور دل کا کام ہے  
کہ خود مطلبوں کے موافق تو نقل عبارت کروی اور جو مخالف ہے اس کو لظر انداز  
کر دیا اس کا خیال نہ فرمائیتے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ عبارت جیسی نقل کی گئی ہے  
سرمُو فرق نہ ہوگا“ (الراقم محمد بدایت العلی عضی عنہ)

اب جو حکیم صاحب سمجھ لیں کہ انہوں نے مطلب کے موافق عبارت نقل  
کر کے مخالف مدعی عبارت چھوڑ دی ہے یا نہیں؟  
اعتراض ہے حکیم صاحب:

اور این جھرمنگی نے لکھا ہے، دعوی وجہہ کلام الخطابی ان هذا

واقعة حال خاص لا يفيد العموم ولهذا وجہ لہ توجیہا  
سابقتہ فتدبر فاتحہ محل النظر انتہی۔

### جواب:

وہی خوبی جو اس عبارت میں بھی اس میں بھی ہے کہ کتاب کا نام نہ دانہ معلوم  
ابن حجر مکی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے کس کتاب میں لکھا ہے۔ یہاں بھی حکیم صاحب  
نے کتاب کا نام نہیں بتایا اور

کچھ تو ہے جس کی پرداہ داری ہے

حکیم صاحب کی اس عبارت کا حاصل مطلب یہ ہے کہ شاید خطابی کے  
کلام کی یہ وجہ ہو کہ ان کے نزدیک یہ حدیث ایک حال خاص کا واقعہ ہے  
مفید عموم نہیں۔ اسی لیے اس کی توجیہیں کی گئیں، سوچ لو کہ یہاں اعتراض کا  
 محل ہے۔ یہ بات ہر ادنی طالب علم پر بھی مخفی نہیں کہ فتدبر اور اس کی مثل  
دوسرے کلمے ایسے موقعہ پر استعمال کیے جاتے ہیں جہاں وہ بات مخدوش  
ہو یا اس میں کوئی مسائحہ ہو۔ پھر جب فتدبر کے ساتھ ہی فانہ محل  
النظر بھی کہہ دیا جاتے، تو صراحت ہو گئی کہ یہ قول ضعیف ہے۔ ایسی  
عبارت سے استدلال کرنا اور اس کے ضعف کونہ سمجھنا حکیم صاحب جیسے  
ذی شعور داناؤں سے حیرت انگیز ہے۔ قطع نظر اس تمام سے کہ وہی قطع بُریہ  
عبارة کی، حکیم صاحب نے یہاں بھی کہ ہے یعنی پوری عبدت علامہ ابن  
حجر مکی رحمۃ اللہ تعالیٰ کی نقل نہیں کی۔

اس عبارت سے قبل یہیں علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اس کا رد  
کیا ہے اور ترشاہیں جمانے کو سنت بتایا ہے۔ اس عبارت کو حجتوڑنا اور  
موافقت مدعی مسجد کر رکیے ہوتے دو ایک فقرے کھو دینا کیا دیانت ہے۔ حکیم

صاحب کے رقہ کی جو عبارت نقل ہو چکی ہے اور پھر دوبارہ ملاحظہ فرمائے معلوم کر لیجئے کہ یہ کس کا کام ہے۔ طرفہ تریہ جرأت کہ جو فقرے لکھے ہیں، وہ خود ضعف پر دلالت کر رہے ہیں جن میں صاف یہ مذکور کہ فتد بر فانہ محل النظر استہی ولکن القائل المذلیق الاریب العجیب السکران لا یعرف ما جرى على لسانه الشفیلة اللحیمة۔

ہاتے ہاتے دینی مسائل میں اس درجہ کی احتیاط۔ افسوس مسلمانان .. بغیر اب میں وہ عبارت جس میں حکیم صاحب نے قطع برید کی ہے، نقل کرنا ہوں۔  
 ثُمَّ رأيْتَ أَبْنَ حِجْرٍ صَحَّ بِهِ وَقَالَ قَوْلَهُ لَا أَصْلَ لَهُ ممنوع بل هذَا الْحَدِيثُ أَصْلًا أَصْلَ لَهُ وَمَنْ ثُمَّ افْتَى بِعَضِ الْأَئْمَةِ مِنْ مُتَّخِرِي أَصْحَابِنَا بَعْدَ مَا اعْتَدَ مِنْ وَضْعِ الْوِيْحَانِ وَالْجَرِيدَ سَنَةً لَهُذَا الْحَدِيثِ وَلِعُلُوِّ وَجْهِ كَلَامِ الْخَطَابِيِّ إِنْ هَذَا وَاقْعَةً حَالٌ خَاصٌ لَا يَفِي دُرُّ الْعُمُومِ وَلَهُذَا وَجْهِ لَهُ توجيهات سابقۃ فتد بر فانہ محل النظر۔

حاصل اس عبارت کا یہ ہے کہ میں نے دیکھا کہ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ نے قبر پر ترشافیں جمانے کے اشتکاب کی تصریح کی ہے اور کہا ہے کہ خطابی کالاً اَصْلَ لَهُ کہنا ممنوع ہے بلکہ یہ حدیث ترشافیں جمانے کے بیانے اصل اصیل ہے اور اسی وجہ سے ہمارے بعض آئمہ متاخرین نے یہ فتویٰ دیا ہے

کہ قبروں پر ترشاخیں اور مچھول ڈالنا جس کی لوگوں کو عادت ہے یہ سنت ہے اور اسی حدیث سے ثابت ہے۔

میرا سوال یہ کہ خطابی نے با وجود محدث ہونے کے لیے امر کو کیوں کا آصل لئے کیا ہے دیا جو حدیث شریف سے بصراحت ثابت ہے۔ اس کے جواب میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ ممکن ہے انہوں نے اس کو حال خاص کا واقعہ سمجھا ہے، اور یہ خیال کیا ہے کہ یہ مفید عموم نہ ہو گا اور اسی لیے پہلے تو جنہیں کی گئیں اس میں غور کرو کہ یہ محل اعتراض ہے یہ پچھلا فقرہ فتد تیرفان، محل الذظر بتارہا ہے کہ فی الواقع خطابی کا خیال قابلِ اعتماد ہے اس جیسا کہ اوپر عبارت میں تصریح ہو چکی۔

حکیم صاحب کا علامہ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ کی وہ عبارت چھوڑ جانا، جس میں وہ یہ فرماتے ہیں کہ آئمہ نے قبر پر مچھول اور ترشاخیں جمانے کا فتویٰ دیا اور سنت بتایا اور اس احتمال ضعیف مرجوح کا لکھ دینا کہاں تک علم کی شان کے قریب ہے۔

اعتراض ہے اور ابوالحسن مسلم بن حجاج قدشیری نیشا پوری نے اپنی صحیح میں جابرؓ سے حدیث طویل بیان کی جس کا جملہ آخر یہ ہے۔

”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“  
يعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

لہ امام ابن حجر علیہ الرحمۃ کے اس کلام سے کہ ہمارے زمانہ میں مچھول اور ترشاخیں قبروں پر ڈالنے کی جو لوگوں کو عادت ہے یہ سنت ہے۔ یہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ سنت امام ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کے زمانہ میں بھی جاری تھی اور مجده تعالیٰ اب تک جاری ہے۔

علیہ وسلم انی مررت بقیرین  
یعذ بان فاجیت بشفاعتی  
ان یرفعه ذالک عنہم مادام  
الغصان رطیین۔

---

نے فرمایا کہ دو قبریں پر گزار جن کے  
صاحب پر عذاب ہو رہا تھا پس  
میں نے ان کے لیے شفاعت کی چنانچہ  
میری درخواست جناب باری غزاہم  
میں قبول ہوئی اور دونوں سے عذاب

تا خشک ہونے شاخوں کے موقف کیا گیا۔ انہی بلفظہ،

### جواب:

اس حدیث کے پیش کرنے سے حکیم صاحب کا یہ منشا معلوم ہوتا ہے  
کہ وہاں ترشا خیں جماییں مھیں تو شفاعت بھی فرمائی تھی پھر تخفیف عذاب  
ہوئی، تو شفاعت سے نہ ترشا خوں سے۔ میں گزارش کرتا ہوں جناب کا  
کہاں خیال گیا۔ میں نے جس واقعہ سے استدلال کیا ہے اس میں صرف تر  
شاخوں کا جمانا ہے، اُس کے ساتھ شفاعت کا جدال کا نہ ذکر نہیں۔ رہی حدیث  
جا بر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وہ واقعہ ہی دوسرا ہے اور میں نے اس سے استدلال  
نہیں کیا۔ اور یہ خارج از بحث ہے۔ نہ مجھے مضر نہ جناب کو مفید، مگر یہ جناب  
کی حدیث دانی کی خوبی ہے جو اتنا بھی نہ معلوم ہو سکا کہ خصم نے جس سے  
استدلال کیا ہے وہ واقعہ ہی اور ہے، اور ہم جو پیش کرتے ہیں یہ قصہ، ہی  
دوسرا ہے۔ حکیم صاحب کا یہ طرزِ تقریر طریف الطیع لوگوں کو یاد رکھنے  
کے قابل ہے

آل یکے می گفت کہ بد رمنیر  
از فروع مہرگشتہ مستنیر

دیگرے گفتہ تو دانا نیستی  
می نیگر و مراز مہ روشنی

اب میں حکیم صاحب کو یہ دکھلاؤں کہ ان واقعوں میں تَغَارِیْہ ہے، اتحاد  
نہیں۔ مُلا خطہ ہو فتح الباری شرح صحیح بخاری، جس میں شیخ الاسلام حافظ  
ابو الفضل شہاب الدین احمد بن محمد بن محمد بن جعفر عسقلانی شافعی رحمۃ  
اللہ علیہ قرطبی سے نقل فرماتے ہیں۔

یعنی کہا گیا ہے کہ سردارِ عالم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اتنی مت کے  
لیے ان دونوں قبر والوں کی شفاعت  
فرماتی تھی اور وہ قبول ہوتی جبیسا کہ  
حدیث جابر میں تصریح ہے اس لیے  
کہ ظاہر ہے کہ قصہ واحد ہے اور  
نووی نے یعنی اسی کو ترجیح دی ہے لیکن  
اس میں نظر ہے یعنی یہ بات قابل تسلیم نہیں کیونکہ یہم ان دونوں قصتوں میں معاشر  
ثابت کر چکے ہیں۔

اب ذرا عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری ملا خطہ ہو کہ اس میں علامہ بہادر الدین  
ابو محمد بن نصر عینی حنفی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

وَمِنْهَا أَنَّ فِي مِنْهُ هَذَا الْحَدِيثَ ثُمَّ دَعَا بِجُرِيدَةٍ فَكَسَرَ

لے حاصل اس عبارت کا یہ ہے کہ جس حدیث شریف کا متن یہ ہے کہ سردارِ  
عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شاخ منگکائی، جب وہ لائی گئی، اس کے

وقیل انه مشفع لهما هذه  
المدة كما صرحت به في حدیث  
جابر لأن النظائران القصة  
واحدة وكذا راجح النووى  
كون القصة واحدة وفيه  
نظر لما أوصحنا المعاشر  
بینهما۔

اس میں نظر ہے یعنی یہ بات قابل تسلیم نہیں کیونکہ یہم ان دونوں قصتوں میں معاشر  
ثابت کر چکے ہیں۔

ہاکسرتین یعنی ائمہ انکسرہا و فی حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رواہ مسلم انه الذی قطع الغصینیں فهل هذه قضیۃ واحدۃ ام قضیۃان الجواب انہما قضیۃان والمغائرۃ بینہما من اوجه الاول ان هذه کانت فی المدینة و كان مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم جماعتہ و قضیۃ جابر کانت فی السفر و كان خرج لحاجۃ فتبعده جابر و حده الثاني ان فی هذه القضیۃ انه علیہ السلام غرس الجریدۃ بعد ان شقہ نصفین كما فی روایۃ الاعمش الاتیۃ فی الباب الذی بعدہ و فی حدیث جابر امر علیہ الصلوۃ والسلام جابر افقط عصین من شجرتین کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم استتو بهما عند

دو تکڑے کیے اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث جس کو امام مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ نے روایت کیا ہے جس میں دو شاخوں کے لگانے کا ذکر ہے آیا دونوں حدیثوں میں ایک ہی واقعہ مذکور ہے یا ہر ایک میں جدا جد اقصوں کا بیان ہے۔ اس سوال کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں حدیثوں میں ایک ہی قصہ مذکور نہیں بلکہ یہ دونوں قصوں میں۔ ہر ایک حدیث میں ایک دوسرے قصہ کا بیان ہے اور ان دونوں قصوں میں کئی وجہ سے مغایرت ہے۔ اول یہ کہ یہ واقعہ مدینہ منورہ کا ہے اور نبی کریم علیہ الصلوۃ والتسیلیم کے ساتھ ایک جماعت محتی۔ اور حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں جو مذکور ہے وہ واقعہ سفر کا ہے کہ رسول کریم علیہ الصلوۃ والتسیلیم قضائے حاجت کے لیے آشرافت لے گئے تھے اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تنہ حضور اقدس کے ساتھ محتی، تو اس قصہ میں حضور کے ساتھ جماعت ثابت ہوئی۔

قضاء حاجۃ ثم امر جابرًا فالفی غصین عن یمینه وعن یسارہ  
 حیث کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم جالساد ان جابر اساله  
 عن ذالک فقال انی مررت بمقبرین یعذ بآن فاجیت بشفاعة  
 نیرفع عنہما مadam الغصنان رطین الثالث لم یذکر فی  
 نصۃ جابر ما کان السبب فی عذابها الرابع لم یذکر فیه  
 کلبۃ الترجی فدل ذالک کلھا علی انهما قضیتان بل روی ابن  
 حبان فی صحیحه عن ابی هریرۃ انه صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 سرّ بقبر فقال أتوني بجروید تین فجعل احمد لنهما عند رسم  
 والآخری عند رجليه فهذا ظاهرہ یدل علی ان هذہ  
 قضیۃ ثالثة فسقط بھذا کلام من ادعی ان القضیۃ واحدۃ

اور یہاں تھا حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، تو معلوم ہو گیا کہ قصہ ایک نہیں۔  
 دوسری وجہ یہ ہے کہ اس واقعہ میں سرور اکرم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے شاخ کے  
 رو حضتے کرنے کے بعد جمایا ہے جیسا کہ اعمش کی روایت سے معلوم ہوتا ہے جو  
 اگلے باب میں آتی ہے اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ بیان ہے کہ  
 سرور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو  
 شاخیں اُن دو درختوں سے کاٹیں جن کے ساتھ حضور اقدس نے قضاۓ حاجت  
 کے وقت ستر فرمایا تھا۔ پھر حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شیفع عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم ہی کے حکم سے وہ دونوں شاخیں رائیں باسیں ڈال دیں جہاں حضور اقدس  
 آئشہ فرماتھے اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی حکمت دریافت کی ارشاد  
 ہوا کہ میں دو قبروں پر گزر اجنب کے صاحبوں پر عذاب ہو رہا تھا پس میری شفاعت

کما حال الیہ النووی والقرطبی۔<sup>۹</sup>

علامہ احمد بن محمد خطیب قسطلاني رحمۃ اللہ تعالیٰ ارشاد الساری مشر  
صحیح البخاری میں لکھتے ہیں۔

وفی نظرہما فی حديث ابی بکرہ عَنْدَ الامام احمد  
والطبرانی انَّهُ الذی اتَی بالجريدة الی النبی صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم وَاشَهَ الذی قطع الفصین فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى المُغایر  
وَلَوْيَدَهُ ذَلِكَ أَنَّ قَصَّةَ الْبَابِ كَانَتْ بِالْمَدِینَةِ وَكَانَ مَعَهُ عَلَی  
الصَّلُوَةِ وَالسَّلَامِ جَمَاعَةً وَقَصَّةَ جَابِرٍ كَانَتْ فِي السَّفَرِ وَكَانَ خَرَجَ  
لِحَاجَةٍ فَتَبَعَهُ جَابِرٌ وَحْدَهُ فَظَهَرَ التَّغَایِرُ بَيْنَ حَدِيثِ ابْنِ  
عَبَاسٍ وَحَدِيثِ جَابِرِ بْنِ فَلٍ فِي حَدِيثِ ابْنِ هَرِیرَةَ رَضِیَ اللَّهُ  
عَنْهُ اَعْنَهُ الْمَرْوِی فِی صَحِیحِ ابْنِ حَبَّانَ مَا يَدْلِلُ عَلَیِ الْثَالِثَةِ۔

سے اُن کے لیے رفع عذاب اُس وقت تک کے لیے منظور فرمایا گیا جب تک کہ تاخیں  
ترے ہیں۔ تیسرا وجہ یہ ہے کہ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ والے قصہ میں سبب عذاب مذکور  
ہمیں پچھتی وجہ یہ ہے کہ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں کلمہ ترجی مذکور ہمیں پس  
ان وجوہ سے معاملہ ہوا کہ یہ دونوں مختلف اقواعات ہیں بلکہ این جہان نے اپنی صحیح میں  
ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ حضور اقدس علیہ الصلوہ والسلام ایک  
قبر پر گزرے اور فرمایا کہ میرے پاس دو شاخیں لاو پس ایک قبر کے سر ہاتے ایک  
پائیں لگائیں گیں۔ یہ حدیث بظاہر اس پر دلالت کرتی ہے کہ یہ واقعہ تیسرا ہے۔ اب  
اس شخص کا کلام ساقط ہو گیا جس نے یہ دعویٰ کیا کہ واقعہ ایک ہی ہے جیسا کہ نووی  
اور قرطبی نے اس کی طرف میل کیا ہے۔ ۱۲

اُن عبارتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ نووی و قرطبی کا واقعہ کو ایک بتانہ مسلم نہیں دونوں واقعوں میں تفاہیر ہے بلکہ حدیث ابو ہریث، جو صحیح ابن حبان میں مروی ہے تیسرا واقعہ پر دلالت کرتی ہے اب معلوم ہو گیا کہ حکیم صاحب نے جو شفاعت والی حدیث پیش کی ہے وہ واقعہ ہی دونوں ہے جسے اس واقعہ سے بالکل متفاہیرت ہے جس سے میں نے اُستدلال کیا ہے مگر حکیم صاحب کو کیا بخیر کہ خصم کیا کہتا ہے اور ہم کیا۔ دونوں حدیثوں کے لفظ جو بعضے قریب قریب دیکھئے تو خوش ہو کر وہ حدیث اپنی اثباتِ مذعا میں لکھ دالی،

### فرق را کے بیند آں استیزہ جو

سبحان اللہ آفرین اس علم و لیاقت پر کہاں کا جوڑ، کہاں لگایا ہے۔ لوگوں سے مجنوں کو کوئی پھر خپڑوں نہ دشیریں کی یہ فریاد نہیں۔ کلمہ میں سب سے اگر اسی مبلغ علم اور اسی خوش لیاقتی اور عالی فہمی پر فتوے نویسی کی تہمت ہے تو دیکھئے کیا کیا گل کھلتے ہیں۔

### نما اقدس کے ساتھ صلعم لکھنے کی حما نعت

فائدہ: حکیم صاحب نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسم مبارک کے ساتھ ارض اور سیدِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اسم کرامی کے ساتھ صلعم لکھ دیا ہے۔ یہ دونوں صلوٰۃ و تَرَضی کی رمزیں ہیں۔ حکیم صاحب نے آتنی طویل تحریر تو لکھ دالی کیا اہمیں دوچار لفظوں میں اختصار کی ضرورت مतھی مگر حقیقت میں جناب کو معلوم نہیں کہ یہ حرکتِ مذموم ملا خطہ ہو کہ امام نووی قدس اللہ تعالیٰ روحہ مقدمہ شرح صحیح مسلم میں فرماتے ہیں۔

یستحب لکاتِ الحدیث اذا مریذ ذکر اللہ عزوجل ان  
یکتب عزوجل او تعالیٰ او سبحانہ و تعالیٰ او رب تبارک و تعالیٰ او

جل ذکرہ او تبارک السمه او جلت عظمتہ او ما اشبه ذلك  
 و كذلك یکتب عند ذکر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بکمالہ  
 لا رامزا الیہا ولا مقتصر اعلیٰ احدہما و كذلك یکتب عند  
 ذکر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بکمالہ لا رامزا الیہا ولا  
 مقتصر اعلیٰ احدہما و كذلك یقول فی الصیابی رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ فان کان صیابیا ابن صیابی قال رضی اللہ عنہما و كذلك  
 یترضی و یترحّم علی سائر العلماء والاختیار و یکتب کل ہذہ  
 و ان لم یکن مکتوب با فی الاصل الذی ینقل منه فان هذا یس  
 روایة و انا هود عاء ینبغی لقائی ان یقرأ کل ما ذکرناه و ان  
 لم یکن مذکوراً فی الاصل الذی یقرامته ولا یسام من تکرر  
 ذلك و من غفل هذا حرم خیر اعظمها و قوت فضلا جسمیا۔  
 یعنی کاتب حدیث کے یہے مستحب ہے کہ اللہ تعالیٰ کا نام پاک لکھے تو  
 اس کے ساتھ عز و جل و تبارک و تعالیٰ یا جل ذکرہ یا تبارک اسمہ یا جلت  
 عظمتہ یا اس کی مثل اور کلمے لکھے اور ایسے ہی نبی کریم رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 کے نام پاک کے ساتھ پورا رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لکھے۔ اور دونوں کے  
 رمزیں یعنی تعم، صلیع، حم نہ لکھے۔ اور صلوٰۃ وسلام میں سے ایک ہی پر  
 ایک تفانہ کرے بلکہ دونوں کو لاتے اور اگر صیابی کا ذکر آئے تو درضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ (لکھے اور پورا پورا لکھے۔ اگرچہ اصل منقول عنہ میں نہ لکھا ہو کیونکہ یہ وہ  
 ہمیں بلکہ دعا ہے اور پڑھنے والے کو مناسب ہے کہ اس تمام کو پڑھنے جس کا  
 ہم نے ذکر کیا۔ اگرچہ اس اصل میں مذکور نہ ہو جس کو پڑھتا ہے اور اس کی تکرار  
 سے ملاں نہ کرے اور جو اس سے غافل رہے وہ خیر عظیم اور بڑے فضل سے

محروم ہے۔

اب ذر الطحاوی شرح در المختار بھی ملاحظہ ہو کہ اس میں ہے۔  
ویکرہ الرمز بالصلوۃ والترضی بالکتابتہ بل یکتب ذلك  
کله بکمالہ و فی بعض المواقف من التاتارخانیۃ من کتب  
علیہ السلام بھمزة ومیم یکفر لانہ تخفیف و تخفیف  
الانبیاء کفر بلاشد.

اس عبارت سے بھی معلوم ہو گیا کہ اصلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (اور رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ) کے رَمْزُ لِكَحْنَا مکروہ ہے، ان میں سے ہر ایک کو بکمالہ پورا پورا  
لکھنا چاہیتے اور تا تار خانیہ کے بعض مواضع میں ہے کہ جس کسی نے علیہ  
السلام بھمزة اور میم کے ساتھ لکھا کافر ہو جاتے گا۔ اس لیے کہ یہ تخفیف ہے  
اور انبیاء علیہم الصلوۃ والسلام کے ساتھ استخفا ف بے شک کفر ہے۔  
اعتراض ۱۷ اور امام ابو ذکر یا محبی الدین نووی نے حدیث ابن عباسؓ  
کے تحت میں لکھا ہے۔ اما وضعہ صلیعہ علی القیر ف قال العلماء  
ہو محمول علی انه سال الشفاعة لہما فاجیبت شفاعتہ  
بالتحفیف عنہما الی ان یہ سا انتہی بل لفظہ۔

جواب: مجھے نہایت افسوس ہے کہ حکیم صاحب کا ہر قول نقل کرنے کے بعد یہی  
کہنا پڑتا ہے کہ یہ بات دیانت کے خلاف کی ہے۔ تعجب ہے کہ حکیم صاحب  
نے پیش خواشیش محدث اور عالم ہو کر ذر المخاطر اور پاس دیانت کا نہ فرمایا۔ اس  
عبارت پر آنجناہ نے ۱۷ کا ہندسہ لگایا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ  
چو تھی عبارت ہے اور حال یہ ہے کہ اسی عبارت کو اقل ۱۷ ایک کا ہندسہ  
لگا کر بحوالہ ملا علی قاری رحمہ الباری تحریر فرمائچے ہیں صرف عبارتوں کے

عد بڑھانے کے لیے حکیم صاحب نے کتنی عبارت میں پیش کی ہیں (اللہ تعالیٰ کے دیانت) اب ذرا اس عبارت کو اصل کتاب منقول عنہ سے تو ملا کر دیکھیں کہ حکیم صاحب نے عبارت کتاب کی بلا کم و کاست تحریر فرمائی ہے یا حسب عادت پچھے تصرف کیا ہے۔ ملاحظہ ہو نووی شرح مسلم شریف۔

وَأَمَا وَضْعُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَرِيدَةِ تِينَ عَلَى الْقِيرَ  
فَقَالَ الْعُلَمَاءُ هُوَ مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَالَ الشَّفَاعَةَ لِهُمَا فَاجِبَتْ شَفَاعَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالْتَّحْفِيفِ إِلَى أَنْ يَبْسَّأَا۔ یہ عبارت شرح مسلم امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ کی ہے۔ اگر آپ چاہیں ملاحظہ فرمائیں۔ میں اصل کتاب کے صفحہ کا نشان دے چکا ہوں۔ اس اصل عبارت میں اور حکیم صاحب کی پیش کردہ عبارت میں اتنا فرق ہے کہ:

- ۱۔ نووی میں تو وَعَنْهُ کے بعد پورا (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) لکھا ہے اور حکیم صاحب نے وہی اپنا أَلَمَّاً عَلَمَ مہمل لفظ (صلعم) لکھا۔
- ۲۔ امام نووی نے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد الْجَرِيدَةِ تین بھی لکھا ہے۔ حکیم صاحب نے یہ لفظ ہی حچھوڑ دیا اور معنی کی طرف التفات نہ فرمایا۔
- ۳۔ نووی میں محمول علی انہ کے بعد صلی اللہ علیہ وسلم بھی لکھا ہے۔ حکیم صاحب نے یہ بھی حچھوڑ دیا۔

نووی کی عبارت نمبرے جو اور پر نقل ہوتی اور اس میں امام نووی محی الدین رحمہ اللہ تعالیٰ یہ فرماتے ہیں کہ اگر منقول عنہ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نام پاک کے ساتھ درود یعنی لفظ (صلی اللہ علیہ وسلم) نہ لکھا ہو تو بھی لکھ دینا چاہیے۔ ہمارے محدث جناب حکیم صاحب کا عمل برعکس ہے

یعنی درود لکھا ہو جب بھی حضور دیجئے۔ سبحان اللہ شفاعة کے بعد بھی امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اصلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، لکھا وہ بھی حکیم صاحب نے نہ لکھا۔ غرض کہ اتنی سی عبارت میں حکیم صاحب نے چار تصرف کیے۔ ایک جگہ تو اصلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اکی رمز لکھئی اور دو جگہ سے درود ہی اڑا گئے اور ایک جگہ جمیلہ تین کا لفظ نیست و نابود کر دیا۔ حکیم صاحب جو یہ تین سے تو گھبرا تے ہی ہیں نہ معلوم کہ درود شریف لکھتے ہوتے کیوں ہاتھ دکھتے ہیں۔ اب یہ ملاحظہ فرمائیے کہ حکیم صاحب نے نووی رحمہ اللہ تعالیٰ سے ایک قول تو نقل کر دیا مگر کمیں کوئی عبارت اپنے خلاف مدعا حضور تو نہیں گئے۔ تو حضور کیوں نہ جاتے، خلاف عادت کیسے کرتے۔ اگر لکھ دیتے تو کیا مخالف کا مدعای ثابت کرتے؟ اسی صفحہ میں امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ یہ فرمائے ہیں۔

وَقَيْلُ لِكُونَهُمَا يَسْبُحُانَ مَا دَامَ أَمْرٌ طَبِيعَنْ وَلَيْسَ لِلْيَالِ بِسَ

تسبيح وهذا مذهب كثيرين او الاكثر يرجون من المفسرين  
في قوله تعالى وَإِنْ مَنْ شَئَ إِلَّا يَسْبِحُ بِحَمْدِهِ او اسی صفحہ میں یہ بھی لکھا ہے واستحب العلماء قراءة القرآن عند القبر وهذا الحديث  
لأنه اذا كان يرجى التخفيف لتسبيح الجريدة فتلاؤه القرآن او لی، یعنی علماء نے قبر کے نزدیک قرآن شریف کا پڑھنا اسی حدیث کی وجہ

لہ یعنی اور بھی کہا گیا ہے کہ قبروں پر ترشاخیں جمانے کی وجہ یہ ہے کہ وہ جب تک تر رہتی ہیں تسبیح کرتی ہیں اور خشک کے لیے تسبیح ثابت نہیں اور یہی کثیر یا اکثر مفسرین کا مذهب ہے آیہ دا ان میں شئی إِلَّا يَسْبِحُ بِحَمْدِهِ کی تفسیر میں ۱۲۔

سے مستحب کیا ہے کیونکہ جب ترشاخوں کی تسبیح سے تحفیظِ عذاب کی امید ہے تو قرآن پاک کی تلاوت سے بطریقِ اُولیٰ ہوگی۔ اس کے بعد امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے خطابی کے قول کی تردید کی ہے جس سے حکیم صاحب نے استدلال کیا ہے۔ چنانچہ وہ عنقریب نقل کیا جائے گا۔ رہادہ شفاعت والا احتمال جس کی تائید حکیم صاحب امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ کی اس عبارت سے کیا چاہتے ہیں۔ اس کا بطلاء فتح، الباری وغیرہ سے اوپر پوچھا جاتا ہے کیا گیا، حاجت اعادہ نہیں۔

اعتراض کی اور دوسرا جگہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے آخر کتاب میں لکھا ہے دام احمد یث جابر فی صاحبی القبرین فاجیہت لشفاعتی  
ان یرفع ذالک عنہم امام الغصنان رطبین۔

**جواب:** اول تو حکیم صاحب مسلم شریف میں یہ عبارت نکال دیں۔  
انشاء اللہ العزیز تاقیامت یہ عبارت تو حکیم صاحب کو مسلم شریف میں نہ ملے گی۔ حکیم صاحب بتاریخ ہے میں کہ امام مسلم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے آخر کتاب میں لکھا ہے میں عرض کرتا ہوں کہ حکیم صاحب تمام کتاب میں تو کہیں یہ عبارت دکھاییں۔ نہایت شرم کی بات ہے کہ کوئی عالموں میں دم بھرے اور ایسے غلط حوالے دے۔ ایک عبارت لکھ جائے اور جس کتاب میں بتائے اس میں موجود نہ ہو۔ پھر قطع نظر اس سے بالفرض اگر یہ عبارت کسی کتاب میں ہوتی بھی تو حکیم صاحب کو کیا مفید تھی اور خصم پر اس سے کیا حاجت ہو سکتی تھی، البتہ آپ کا مبلغ علم معلوم ہو گیا۔

دہائی صاحبو! اپنے علماء کے علم و لیاقت، صدق و دیانت کو تو دیکھو کہ یہ عبارت صرف عدد بڑھانے کے لیے لکھ دی تاکہ دیکھنے والے سمجھیں کہ عبارتیں

تو بہت لکھی ہیں مگر یہ نہ خبر بھی کہ خصم کب چھوڑنے والا ہے، یہ رازِ نہایاں کب چھینے والا ہے۔ آخر پر یہ قصہ کھلے گا کہ یہ عبارت جو حکیم صاحب نے امام مسلم رحمۃ اللہ تعالیٰ کی بتائی ہے فی الحقيقة امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی عبارت ہے اور کہاں کی، اسی عبارت کے بعد کی جس پر حکیم صاحب نے چار کا ہندسه لگا کر امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے نقل کی ہے اور پہلے ملا علی قاری رحمۃ اللہ تعالیٰ سے اسی امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ کی عبارت کو ایک کا ہندسه لگا کر نقل کر گئے ہیں، چنانچہ صحیح مسلم کی شرح نووی کا صفحہ ۱۴۱ ملاحظہ ہو کہ یہ عبارت امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ کی اُس عبارت کے متصل موجود ہے ایک سطر کا بھی تو فصل نہیں۔

### عمر آفریں باد برسیں بہت مردانہ تو

اگر حکیم صاحب اس عبارت کو امام مسلم رحمۃ اللہ تعالیٰ کی بتاتے اور سچ بول دیتے تو اسے دوسری عبارت کون لکھتا اور عبارتوں کے عدد کیسے بڑھتے، پھر اس عبارت میں بھی کچھ نہ کچھ ایجادِ بندہ ضرور ہے۔ وہ یہ کہ نووی کی عبارت میں اما نہیں، آپ نے اپنی طرف سے ایجاد کیا ہے نووی کی عبارت میں مادام القضبان ہے۔ آپ نے مادام الغصنان لکھا۔ پھر کمال یہ کہ نمبر ۴ کے ہندسے کے نیچے مسلم شریف سے اسی حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہی جملہ خود نقل بھی کر چکے ہیں اور پھر دوبارہ لکھ دیا کہ مسلم شریف میں ہے، اور لفظ لیسے اپنی طرف سے ایجاد کر دیئے ہیں کامسلم شریف میں پتائے نشان۔

اعتراض ۲۸ حکیم صاحب نے اس کے بعد توریشی اور ابن ملک رحمۃ اللہ علیہما، شارحان مصایح اور ابن حاج رحمۃ اللہ علیہ کے مدخل کی عبارتیں پیش

کی ہیں، چونکہ شروع تور پشتی اور ابن ملک سر دست میرے پاس موجود ہیں، اور حکیم صاحب نے کہا ہے میں دیں باوجود دیکھ وہ تصحیح نقل کے ذمہ دار ہے اس واسطے میں یہ ہنیں کہہ سکتا کہ اصل کتابوں میں بھی عبارتیں ایسی ہی ہیں جیسی حکیم صاحب نے نقل کی ہیں یا حکیم صاحب نے کوئی تغیرتوں تبدیل کیا ہے۔ گزشتہ عبارتیں دیکھ کر حکیم صاحب کی دیانت کا تو اندازہ ہو ہی گیا ہے کہ ایک عبارت بھی دیانت سے نقل نہ کی۔ قطع نظر اس سے حکیم صاحب کی ان عبارتوں کا ماحصل یہ ہے کہ تخفیفِ عذاب، بنی کرم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دستِ مبارک کی برکت یاد علی سے ہوئی جریدۃ کو اس میں دخل نہیں۔

**جواب :** یہ ہے کہ آپ یہ عبارتیں پیش ہی ہنیں کر سکتے تھے جیکہ میں شامی کی عبارت نقل کر چکا تھا جس کو اب پھر لکھتا ہوں۔ رد المحتار شرح در المختار میں ہے۔

تَقْهِيَّةً يَكْرَهُ أَيْضًا قَطْعَ النَّبَاتِ وَالْحَشِيدِ شِيشَةً مِنَ الْمَقْبِرَةِ  
دُونَ الْيَابِسِ كَمَا فِي الْبَحْرِ وَالدَّرِّ وَشِرْحَ الْمَذِيَّةِ وَعَلَلَهِ  
فِي الْأَمْدَادِ بَانَهُ مَا دَامَ رَطْبًا يَسِيعُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْوَسْلَمِ  
بِهِ وَتَنْزَلُ بِذَكْرِ الرَّحْمَةِ وَنَخْوَةِ الْخَانِيَّةِ أَقْوَلُ  
دَلِيلَهُ مَا وَرَدَ فِي الْمَدِيْثِ مِنْ وَحْنَعَهُ عَلَيْهِ الْصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
الْجَرِيَّةُ الْخَضْراءُ بَعْدَ شَفَّهَانَصَفَّيْنَ عَلَى الْقَبَرَيْنِ الَّذِينَ  
لَعْذَبَانَ وَتَعَلَّلَهُ بِالْتَّخْفِيفِ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَأِيْ  
عَنْهُمَا بَرَكَةُ تَسْبِيحِهِمَا إِذْ هُوَ أَكْمَلُ مِنْ تَسْبِيحِ الْيَابِسِ  
لَمَا فِي الْأَخْضَرِ مِنْ نَوْعِ حَيَاةٍ وَعَلَيْهِ فَكَرَاهَتِهِ قَطْعُ ذَالِكَ

وَإِنْ بَنْتَ بِنْفُسَهُ وَلَمْ يَمْلِكْ لَانْ فِيهِ تَفْوِيتُ حَقِّ الْمَيْتِ  
وَلَيُؤْخَذْ مِنْ ذَالِكَ وَمِنْ الْحَدِيثِ ثَدْبٌ وَضَعُ ذَالِكَ  
الاتِّبَاعُ وَيَقَاسُ عَلَيْهِ مَا اعْتَيْدُ فِي زَمَانِنَا مِنْ وَضْعٍ أَغْصَانَ  
الْأَسْ وَمَخْوَهُ وَصَرَحٌ بِذَالِكَ أَيْضًا جَمَاعَةً مِنَ السَّافِعِيَّةِ  
وَهَذَا أَوْلَى مَا قَالَهُ بَعْضُ الْمَالِكِيَّةِ مِنْ أَنَّ التَّحْفِيفَ عَنِ  
الْقَبْرَيْنِ أَنْ يَحْصُلْ بِبَرَكَةِ يَدِهِ الشَّرِيفَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَوْ دُعَائِهِ لَهُمَا فَلَا يَقَاسُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَقَدْ ذَكَرَ  
الْبَخَارِيُّ أَنَّ بَرِيدَةَ بْنَ الْحَصِيبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْصَى أَنَّ  
يُجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيدَةً تَانَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ<sup>۱۲</sup>۔

اس عبارت سے صاف معلوم ہو گیا کہ آنحضرت سراپا رحمت صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم کی برکتِ دستِ مبارک اور دعا پر محمول کرنے سے بیج  
 جَرِیدَه پر محمول کرنا اُولیٰ ہے۔ شافعیوں کی ایک جماعت بھی اسی طرف  
 ہے۔ جب کتب کی تصریح یہ ہے علی الخصوص خانیہ جس کے مصنف  
 امام فقیہہ النفس فخر الدین اوز جندی ہیں جن کی تسبیت آئمہ و علماء نے  
 تصریح فرمائی کہ ان کی تصحیح سے عدول نہ کیا جائے کہ نفس اجتہادی کہتے  
 ہیں تو ان کے مقابل بعض مالکیہ یا متأخرین حنفیہ کی شروح حدیث پیش کرنا  
 فقاہت سے بالکل بعید ہے۔ علمائے کرام تصریح فرماتے ہیں کہ کتب  
 فقه شروح حدیث پر مقدم ہیں کما فی رد المحتار وغیرہ۔ مدخل ابن الحاج  
 کا جواب بھی اس میں آگیا اس کا حاصل بھی یہی ہے۔ علاوه بریں امام  
 ابن الحاج مالکی المذهب ہیں انہوں نے اپنے اصول پر عمل کیا کہ قول فعل  
 صحابی حجت نہیں حکیم صاحب حنفی ہیں اور حنفیہ کے اصول میں قول فعل

صحابی مبھی حجتِ شرعیہ ہے یہ اس سے کیوں کر عدول کرتے اور جا بجا مالکیہ  
شافعیہ کا دامن پکڑتے ہیں۔ پھر مدخل میں فعلِ نبی یہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کا یہ جواب کہ اور صحابہ نے نہ کیا، اگر وہ عموم سمجھتے تو سب کرتے، بغاۃ  
عجیب ہے مُستحب کے لیے کس نے لازم کیا کہ سب بالاً جماع اس پر عامل  
رہے ہوں۔ بعض کا قول اور باقی کا عدم انکار بلاشبہ کافی ہے۔ اصحابی  
کا لفظ جو مُبایہ ہم اقتَدَیْتُمْ اهْتَدَيْتُمْ ارشاد ہوا ہے کہ میرے صحابہ  
مثل ستاروں کے میں تم ان میں سے جس کی پیروی کرو راہ پاؤ گے۔ یا یہ  
فرمایا کہ جب تک سب صحابہ بالاتفاق کسی فعل کے عامل نہ ہوں، اتباع  
نہ کرو۔ اس فعلِ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سب کو اطلاع کمال ثابت  
اور جن ل بعض کو اطلاع ہے اُن میں دو کا فعل ثابت ہے اور بعض سے  
منقول نہیں، تو عدم نقل نقل عدم نہیں، نہ ترک مُستحب مفید عدم استحباب یا  
پھر ابن حاج کی مستند مبھی یہاں وہی عبارت خطابی ہے جس کا جواب بارہا  
گزر چکا۔ طرفہ یہ کہ اسی مدخل میں خود عبارت خطابی سے منقول ہے کہ  
وَالْعَامَةُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْبَلْدَانِ تَفَرَّسُ الْخَوَاصُ فِي قُبُورِ مُوتَاهِمٍ  
یعنی بکثرت شہروں میں عام اہل اسلام اپنے اموات کی قبروں میں برگ خرما  
گاڑتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ سنت مسلمانوں میں قَرْنَانِ فَقْرَنَاً جاری رہی۔  
خطابی کی وفات ۸۔ ۳۴ھ میں ہے۔

اعترافِ حکیم صاحب ابن طاہر نے مجمع البخاری میں لکھا ہے؛  
وَلِیسْ فِي الْجَرِيدَةِ مَعْنَى يَخْصُهُ وَأَنْمَادُ أَكَ بِرَكَتِهِ يَدِهِ اتَّهَى۔  
جواب: ہاں جناب حکیم صاحب یہ عبارت تو مجمع البخاری میں ہے مگر  
لقول شخص کے سے

لَا تَقْرُبُ الْمَوْلَةَ زَنِيَّةَ بِنَاطِرٍ  
وَإِذَا مَرِيَادَ كَلْوَا شَرِّلَا تَرَا  
سَجَانَ اللَّهُ خُوبَ عَبَارَتْ نَقْلَ كَيْ، آدَهِيْ تُوكَھَ كَيْ اُورْمَحَافَ مَدَعَا  
بَاٰقِيْ چُھُورَ كَيْتَ. اِبْنَ دَرَا مجْمُعَ الْبَحَارِ مَلا خَطَرَ هُوَ.

لَيْسَ فِي الْجَرِيدَةِ مَعْنَى يَخْصُهُ وَأَنْمَادَ الْكَبِيرَاتِ يَدَهُ وَلَذَا  
اِنْكِرَالْخَطَابِيِّ وَضَعَ النَّاسَ الْجَرِيدَةَ وَمَنْخُوهَ عَلَى الْقَبْرِ وَقَيْلَ  
الرَّطْبِ لِيَسْبِحَ فَتَخْفِيفَ بِرَبِّكَتَهُ فِي عِمَمِ كُلِّ الرَّبَاحِينَ وَ  
الْبَقْوَلَ لِقَوْلَهُ وَأَنْ مَنْ شَاءَ أَسَى حَيَاةَ كُلِّ شَاءَ بِحَسْبَهُ.

مُطْلَبُ يَهُوَهُ كَمَنْ كَيْتَ كَمَنْ كَيْتَ كَمَنْ كَيْتَ كَمَنْ كَيْتَ كَمَنْ كَيْتَ  
أَوْ رَيْتَ تَخْفِيفَ تُونَبِيْ كَرِيمَ عَلَيْهِ الْصَّلَاةُ وَالْتَّسْلِيمُ كَمَنْ دَسْتَ مَبَارِكَ كَمَنْ بَرَكَتَ  
سَهْ بَهْوَنَيَّ أَوْ رَأَسَيَّ وَاسْطَعَ خَطَابَيَّ نَهْ لَوْگُوْنَ كَمَنْ بَجَرِيدَهُ وَغَيْرَهُ كَمَنْ قَبْرِ پُرَڈَالَنَهْ  
كَمَنْ لَكَارَ كَيَا اَوْ رَكَبَأَيَا هَيْهَ كَمَنْ تَرَيْعَنَيَّ شَانِخَ سَبَزَ تَسْبِحَ كَيْتَ كَيْتَ هَيْهَ اَوْ رَأَسَ كَيْ  
تَسْبِحَ كَمَنْ بَرَكَتَ سَهْ عَذَابَ مَيْنَ تَخْفِيفَ كَيْتَ كَيْتَ جَاتَيَّ هَيْهَ. لَسْ رَيْ حَكْمَتَامَ  
چَھُولَ اَوْ رَسَبَرَلَوْنَ مَيْنَ عَامَ ہُوَجَاءَ گَاهَ. چُونَکَهُ قَرَآنَ پَاكَ مَيْنَ آچَکَابَ هَيْ  
كَهُ ہَرَ چِیزَ تَسْبِحَ كَيْتَ كَيْتَ هَيْهَ اَوْ رَہْزَندَهُ چِیزَ مَرَادَهَ هَيْهَ اَوْ رَہْشَنَهَ کَیْ زَنْدَگَیَ اَسَى  
کَهُ لَاقَ ہُوتَیَّ هَيْهَ. نَبَاتَاتَ کَیْ زَنْدَگَیَ اَسَى وَقْتَ تَکَ کَهُ خَشَکَنَهُ ہُوَجَائَیَّنَ.

حَكِيمَ صَاحِبَ نَهْ عَبَارَتَ کَایَ اَخِيرَ حَصَّةَ تو چُھُورَ دِيَا جَسَ سَهْ مَعْلُومَ  
ہُوتَا هَيْهَ كَهُ تَخْفِيفَ عَذَابَ کَابَاعِثَ تَسْبِحَ بَجَرِيدَهُ هَيْهَ. عَبَارَتَ مَيْنَ قَبْرَلَ  
پَرَ چَھُولَ وَغَيْرَهُ ڈَالَنَهْ کَاصَافَ بَجَوانَزَ مَذْكُورَهُ هَيْهَ اَوْ رَہْپَلَا حَصَّهَ خَطَابَيَ کَانَدَهُ بَهْ  
لَکَھَ ڈَالَهُ، جَسَ کَا کَا بَرَ عَلَمَاءَنَهْ رَدَ کَيَا هَيْهَ. هَاںَ حَكِيمَ صَاحِبَ فَرَمَائَیَّنَهُ گَے كَهُ  
اَسَ مَيْنَ رَيْ قَوْلَ بِلْفَطِ قَيْلَ هَيْهَ. جَيْ تَوَرَهُ عَبَارَتَ بَهْ رَمَزَهُ کَرَمَانِیَّا قَسْطَلَانِیَّ

شافعی کی ہے، مگر اس سے پہلے کی عبارت مجمع البخاری میں بھی جس میں اس قبیل کو نہ بہب محققین سے موئید کیا تھا۔ حکیم صاحب اسے بھی اڑ گئے۔ مجمع البخاری میں بعد ذکرِ احتمال شفاعت کے لکھتے ہیں۔

یعنی کہا گیا ہے کہ تخفیفِ عذاب  
کا باعث یہ ہے کہ وہ شافعی جب  
تک تر ہیں گی تسبیح کریں گی چنانچہ  
اللہ تعالیٰ فرمائے ہے کہ کوئی شے نہیں، مگر وہ  
تسبیح کرتی ہے اور بکڑی کی زندگی جب  
تک ہے۔ خشک نہ ہوا اور سپہر کی جب  
ہر قطع نہ کیا جائے اور محققین کے نزدیک شے  
عام ہے اور اس کی تسبیح صانعِ پرداالت  
کرنا ہے اور قبر کے پاس قرآن تشریف کا  
پڑھنا عملاء نے مستحب کہا ہے کیونکہ جب  
تسبیح جمیدہ سے تخفیف حاصل ہوتی ہے

وقیل لكونه ما يسبحان  
سادام رطبین لقوله تعالیٰ  
دان من شئ الالا يسبح اى  
شئ حی و حیوة الخشب مالم  
ييس والحجر مالم يقطع  
والمحققون على تعیم الشئ  
وتسیحه دلالة على الصانع  
واستحبوا قراءة القرآن عند  
القبر لانه اذا خفت به  
بتسبیحه فتلاؤه القرآن اولی۔

تو قرآن پاک کی تلاوت اور بھی اولی ہے۔ حکیم صاحب نے اول و آخر چھوٹ کر صرف  
تسبیح کا جملہ پکڑ لیا۔

ہر چند کہ خطابی کے قول کانا مقبول ہونا بیان ہو چکا، مگر مزید اطمینان  
کے لیے اور بھی ملاحظہ فرمائیتے۔ علامہ حافظ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ  
تعالیٰ جو اپنے زمانہ کے فروہیں جیسا کہ علامہ علی قاری رحمہ الباری مرقاۃ  
شرح مشکوہ میں فرماتے ہیں۔

و شیخ مشائخنا السیوطی هو الذى احیا علم التفسیر

الما ثور في الدر المنشور وجمع الأحاديث المتفرقة  
في جامعه المشهور وما ترک فنا لاوله فيه متن او  
شرح مسطور بل دله زيادات ومخترعات يستحق ان يیکون  
هو المجدد في القرآن المذکور كما ادعاه وهو في دعواه  
مقبول ومشکور هذا هو الاظهار عندی والله اعلم.

یعنی ہمارے شیخ المشائخ سید علی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ وہ یہی جنہوں نے  
علم تفسیر کو درِ منثور میں زندہ کیا اور جمیع احادیث متفرقہ کو اپنی مشہور جامع  
میں جمع فرمایا، کوئی فن نہیں چھوڑا جس میں کوئی متن یا شرح نہ لکھی  
ہو بلکہ ان کی زیادات و مختصرات بھی یہیں وہ اپنے زمانہ کے مجدد ہونے  
کے مستحق یہیں جیسا کہ انہوں نے دعویٰ کیا ہے اور وہ اپنے دعوے میں  
مقبول و مشکور ہیں۔ یہ مجدد سید علی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ زہرالربی علی<sup>ؑ</sup>  
المجتبی یعنی شرح نسائی شریف میں تحریر فرماتے ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ خطابی اور ان  
کے متبوعین نے لوگوں کی قبروں پر ترہ  
شاغریں وغیرہ رکھتے کا انکار کیا ہے  
طرطوسی نے کہا اس لیے کہ یہ حضور  
سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے دوست مبارک کی برکت کے  
ساتھ مختص ہے۔ حافظ ابن حجر نے  
کہا کہ حدیث کا سیاق بھی یقین نہیں  
ووضع سیده الکرمیۃ بل متحمل۔ دلائک کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ و

وقد استکرا الخطابی  
ومن تبعه وضع الناس الجريدة  
ونحوه في القبر عملًا بهذا  
الحادیث قال الطوطوسی لأن  
ذلك خاص ببركة يده صلى  
الله تعالیٰ علیہ وسلم وقال  
الحافظ ابن حجر ليس في  
السیاق ما یقطع بانه باشرد  
الوضع سیده الکرمیۃ بل متحمل.

السلام نے اپنے دستِ مبارک  
بھی سے شاخیں جما میں ہوئے بلکہ یہ  
اُحتمال ہے کہ کسی کو یہ حکم فرمادیا ہو  
اسی لحاظ سے حضرت بریڈہ صحابی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وصیت  
کی کہ ان کی قبر پر دو شاخیں رکھی  
جائیں اور غیروں کا اتباع کرنے  
سے ان کا اتباع مناسب تر ہے۔  
امجد دیسو طی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے  
ہیں کہ میں کہتا ہوں کہ بریڈہ کا اثر  
طبقاتِ ابن سعد میں تخریج کیا  
گیا ہے اور میں نے کتاب شرح  
الصدقہ میں مع ابو بزرہ اسلامی رضی

ان یکون امر بہ و قد فاسی  
بریڈہ ابن الحصیب الصحاوی  
بذا لک فاوصی ان یو صنم علی  
قبرہ جریدت ان وہ واؤی  
بان یتابع من غیرہ انتہی  
قلت واشر بریڈہ یخرج  
فی طبقات ابن سعد و قد  
اور دتہ فی کتاب شرح الصدقہ  
مع اثر انحرعن ابن بزرہ الا  
سلعی مخرج فی تاریخ ابن  
عساکر و قدرۃ النودی استنکار  
الخطابی و قال لا وجہ له<sup>۱۵</sup>

اللہ تعالیٰ عنہ کے دوسرے اثر کے، اس کو وارد کیا ہے اور نووی نے خطابی  
کے انکار کا رد کیا ہے اور کہا کہ اس کے انکار کی کوئی وجہ نہیں۔ مھر نووی  
شرح مسلم کے یہ الفاظ ملاحظہ ہوں۔  
وقتہ انکرا الخطابی مایفعله  
الناس علی القبور من الخواص  
ونحوه ما تعلقین بهذا  
الحادیث، و قال لا اصل له  
فلا وجہ له<sup>۱۶</sup>۔

یعنی خطابی نے لوگوں کی قبروں  
پر ترشاخیں وغیرہ ڈالنے کا انکار  
کیا اور لا اصل له کہا، واقع میں  
اس کا لا اصل له کہنے کی کوئی وجہ  
نہیں ہے۔

سبحان اللہ! خطابی کے انسکار کی تو حقیقت کھل گئی اور یہی خطابی منکرین کے اور بالخصوص ہمارے عکیم سائب کے بڑے مُستند تھے۔ لیکن یہاں چند باتیں اور بھی قابلِ لحاظ ہیں۔

اولاً :- امام عینی نے شرح صحیح بخاری میں انہیں خطابی سے نقل کیا ہے کہ ان کو سوکھی شاخ رکھنے سے انکار ہے یا شاخ خرماء کی خصوصیت سے کہ یہاں تر چیز ہوئی چاہیے، کچھ ہو عبارت یہ ہے۔

یعنی کبھوڑ کی شاخ میں کیا خصوصیت ہے جو قبروں پر، ہی گاڑھی جائے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ کبھوڑ کی شاخ میں کوئی خصوصیت نہیں۔ مقصود تو تر سے ہے خواہ کسی درخت کی ہو اور اسی وجہ سے خطابی اور ان کے متبعین نے قبر پر کبھوڑ کی خشک شاخ ڈالنے کا انکار کیا ہے۔

ثانیاً :- یہی خطابی تسلیم کرتے ہیں کہ درخت کی تسبیح سے میت کے لیے تخفیف کی امید ہے اور عینی شرح بخاری میں ہے۔

یعنی خطابی نے کہا اس حدث میں دلیل ہے کہ قبروں پر قرآن مجید کی تلاوت مستحب ہے۔ اس لیے کہ جب درخت کی تسبیح میں میت سے تخفیفِ عذاب کی امید ہوئی تو

وَمِنْهَا قَيْلٌ هَلْ فِي الْجَرِيدِ  
مَعْنَى يَخْصُهُ فِي الْغَرْزِ عَلَى الْقَبْرِ  
لَتَخْفِيفِ الْعَذَابِ الْجَوابُ  
إِنَّهُ لَا لِمَعْنَى يَخْصُهُ بِلِ الْمَقْصُودِ  
إِنْ يَكُونَ فِيهِ رَطْبَةٌ مِّنْ  
أَيِّ شَجَرٍ كَانَ وَلَهُ ذَلِكَ  
الْخَطَابِيُّ وَمِنْ تَبْعَدَهُ وَضْعُ  
يَا لِسْنُ الْجَرِيدِ۔

فَالْخَطَابِيُّ فِيهِ دَلِيلٌ  
عَلَى اسْتَحْجَابِ تَلَاوَةِ الْكِتَابِ  
الْعَزِيزُ عَلَى الْقَبُورِ لَا نَهَا إِذَا  
كَانَ يَرْجِي عَنِ الْمَيْتِ التَّخْفِيفَ  
بِتَسْبِيحِ الشَّجَرِ فَتَلَاوَةُ الْقُرْآنِ

العظيم اعظم رجاء وبرکة۔ | قرآن عظیم کی تلاوت میں تو امید و برکت عظیم تر ہے۔ امام خطابی کا یہ

قول بعینہ ہمارے مذہب کی تسلیم ہے۔  
ثالثاً:- لطیف تر یہ ہے کہ امام خطابی صراحتاً اسی قول کو علمائے  
کرام کا قول بتاتے ہیں۔ علامہ حافظ محمد جلال الدین سیوطی علیہ الترحمۃ  
کی شرح الصدور لشرح أحوال الموتی فی القبور ملاحظہ ہو کہ اس میں ہے۔

یعنی خطابی نے کہا کہ اہل علم کے  
نزدیک یہ اس پر مُحَمُول ہے کہ جب  
تک اشیاء اپنی خلقی حالت یا تازگی  
و شادابی پر ہیں، تسبیح کرتی رہتی  
ہیں۔ یہاں تک کہ ان کی رطوبت  
خشک ہو جائے اور سربزی جاتی  
رہے یا وہ اپنی اصل سے قطع کی جائیں۔

قال الخطابی هذا عنده  
اہل العلم محمول على ان الاشياء  
مادامت على خلقها او خضر  
تها و طرا و تھافانا نھا تسبح  
حتى تجف رطوبتها او تحول  
حضرتها او تقطع عن حصلها اما

اب کم از کم اتنا ہے کہ خطابی کا قول خود مُضطرب ہے اور مُضطرب قول  
قابلِ استناد نہیں ہو سکتا۔ حکیم صاحب کے بڑے ماوا و مل جاء یہی خطابی تھے،  
ان کا حال معلوم ہو گیا کہ یہ خود ہمارے موافق تصریح کرتے اور اسی کو علمائے  
کرام سے نقل فرماتے ہیں اور بالفرض اگر خطابی بنا فی منکر ہوتے تو بھی  
حکیم صاحب کو ان کے قول کے مقابلہ میں حدیث شریف و تصریحات و  
فقہ حنفی حچھوڑتے شرم آئی چاہیئے۔ بالخصوص جبکہ علماء اس کو رد کر چکے  
ہوں۔ حبیب حدیث شریف سے صراحتاً ثابت ہے کہ خود سید عالم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے دستِ مبارک سے ترشاخیں قبول پر جمایں اور

صحابہ کرام نے ان کا اتباع کیا، وَرَنَا فَهَرَنَاً عَام مسلمانوں میں راجح رہا۔ علمائے حنفیہ نے اُسے مستحب کیا پھر اس امر میں گفتگو کرنا اور یہ کہنا کہ فلاں شافعی یا مالکی نے انکار کیا ہے کیا معنی؟ آپ سیدِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے فعل شریف کا اتباع کیجئے۔ اپنی فقہ حنفی کی پیروی کیجئے، ہاں جب فقہ در کنارِ دل میں فعل اقدس کی قدر نہ ہو تو آدمی مجبور ہے۔

رہا آپ کا یہ عذر کہ یہ فعل حضور یوم النشور علیہ الصلوٰۃ والتسیلہ کے ساتھ خاص تھا، قابل تسلیم نہیں۔ اگر حکیم صاحب کو علم اصول سے کچھ بھی تعلق ہوتا تو یہ نہ فرماتے کیونکہ زید، عمرو بکر کا کسی فعل کو آں سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ مختص کہہ دینا دلیل خصوصیت نہیں۔ جب تک کہ اس کی تخصیص آں سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ دلائل شرعیہ سے نہ ثابت ہو، ہنوز جناب کو اتنی خبر نہیں کہ سیدِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے افعال شرعیہ کا ادنیٰ مرتبہ ایسا ہے۔ جب ہی توبے و ہٹک شاخیں جمانے کو مکروہ تحریکی بتا دیا۔ ملاحظہ ہو حسامی اس میں ہے۔

اس عبارت سے یہ صاف ظاہر ہے کہ جب یہ نہ معلوم ہو سکے کہ سیدِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فعل کس بُجہت پر کیا تو سمجھ لینا چاہئے کہ حضور کا فعل کم از کم حضور کے افعال شریفہ کے ادنیٰ منازل پر ہوگا اور کم سے کم مرتبہ آں سرور

دَمَالِيمْ يَعْلَمُ عَلَى إِي  
جهته فعله قلت افعله على  
ادنى منازل افعاله وهو الا  
باحة لأن الاتباع اصل  
فوجب التمسك به حتى  
يقوم دليل الخصوصية۔

جہاں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے افعالِ شریفہ کا اباحت ہے۔ توجہ تک دلیلِ خصوصیت قائم نہ ہو، حضور کے افعالِ شریفہ کے ساتھ تمثیل واجب ہوگا۔ کیونکہ حضور کا اتباع لازم ہے۔

ہم تو حضور ہی کو مفتہ اجانتے ہیں اور حضور ہی کے افعالِ شریفہ کا اتباع کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بھی التجا کرتے ہیں کہ ہمیں تادم آخریہ ہمارے آقا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم کا اتباع نصیب فرمائے اور انہیں کے متبعین میں ہمارا حشر کرے آئیں۔ مکح حکیم صاحب حدیث دیکھتے ہوتے زید، عمر و بکر کے افعال تلاش کرتے پھر تے ہیں کبھی مفید المؤمنین احوالاتے ہیں۔ کبھی مولیٰ اسحاق دہلوی کی ماتحت مسائل کا سبق سنلتے ہیں، اے حکیم صاحب! یہ کچھ کام نہ آتے گا۔ رسول کریم علیہ افضل الصنائع والتسليع کا اتباع کیجئے۔

حکیم صاحب نے مجمع البخاری کی عبارت کے بعد عینی کی عبارت نقل کی ہے۔ اس کا حال یہ ہے کہ عینی کی عبارت کے اتنے بڑے ٹکڑے کا مضمون تو وہی ہے جو مجمع البخاری کی عبارت کا تھا مگر میں علامہ عینی کی عبارت نقل کر چکا ہوں جس کو حکیم صاحب حسبِ عادت اڑاگتے اور مزید براں اور بھی سُنبتے تاکہ واصفح ہو کہ حکیم صاحب، علماء کرام کے کلام میں کس قدر کڑوا کڑوا تھوپہ عمل کرتے ہیں اور عوام کو یوں دھوکہ دیں کہ ہم تو ان کے کلام سے سندلاتے ہیں۔

وَاهْلُ التَّحْقِيقِ عَلَى أَنَّهُ يُسَبِّحُ وَإِذْ كَانَ الْعَقْلُ لَا يَحْلِلُ جَعْلُ  
الْتَّمِيزِ فِيهَا وَجَاءَ النَّصُّ وَجْبُ الْمَصِيرِ إِلَيْهِ وَاسْتَحْبَ  
الْعُلَمَاءَ قَرَأَةَ الْقُرْآنَ عَنْدَ الْقُبْرِ بِهِذَا الْحَدِيثِ لَا تَهُوَ أَذَا كَانَ

يَرْجِي التَّخْفِيفَ بِتَسْبِيحِ الْجَرِيدَ فَتَلَاوَةُ الْقُرْآنِ أَوْ لِيْلَةُ قُدْمَتِ  
مَا الْحَكْمَةُ فِي كُونِهِ أَمَادَامَارَطْبِينَ يَمْنَعُنَ الْعَذَابَ بَعْدَ  
دُعَوَى الْعُومَ فِي تَسْبِيحٍ كُلِّ شَيْءٍ قُدْمَتِ يِكْنَانَ يِكْنَونَ مَعْرِفَةُ هَذَا  
كَمَعْرِفَةِ عَدْدِ الْزَّبَانِيَّةِ فِي أَنَّهُ تَعَالَى هُوَ الْمُخْتَصُ بِهَا<sup>١٩</sup>.

اعتراف نے ہے سوائے اُنھیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سلف صالحین و ائمہ  
مجتہدین سے ہرگز ثابت نہیں ہو سکتا کہ ان کا بھی یہ معمول تھا۔

جواب: سُبْحَانَ اللَّهِ! حَكِيمٌ صَاحِبٌ كَعَلَيْهِ الْأَنْعَمُ كَعَلَيْهِ الْأَنْعَمُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ. اگر اور لوگوں سے ثابت ہوتا تو مان لیتے  
(اششم)

لہ حکیم صاحب نے اپنے اس قول کی بنابر مولوی آتمبعل سماں پ تقویتہ  
الایمان کے نزدیک مشرک مھڑتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے سوا سلف صالحین و ائمہ مجتہدین کے سند چاہتے ہیں اور صاحب تقویتہ  
الایمان کے نزدیک یہ شرک ہے۔ چنانچہ تقویتہ الایمان صفحہ ۳۴ میں لکھتے ہیں  
جو کوئی کسی امام یا مجتہد کی یا غوث و قطب یا مولوی یا باپ دادوں کی یا کسی  
بادشاہ وزیر کی یا پادری یا پنڈت کی بات کو اور ان کی راہ درسم رسول کے  
فرمانے سے مقدم سمجھے اور آیت و حدیث کے مقابل میں اپنے پیر و استاذ  
کے قول پنڈ پکڑے امجھ سے حکیم صاحب نے حدیث کے مقابل مولوی اسحاق  
کے قول کی سند پکڑی ہم یا خود پیغمبر، ہم کیوں نہ سمجھے کہ شرع انہی کا حکم ہے ان کا بھی  
جی چاہتا تھا اپنی طرف سے کہہ دیتے تھے اور یہی بات ان کی امت پر لازم ہو  
جاتی تھی، سوالیسی باور سے شرک ثابت ہوتا ہے (۱۲)

**اعتراف** ۱۱ اور جو کہ حضرت بریدہؓ کی وصیت اور روایت سے استدلال کیا ہے کہ سنانہلے کا تر کا قبور پر ڈالنا عموماً جائز ہے۔ ہم اس کو تسلیم نہیں کرتے۔

**جواب** : ہاں جب رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ثابت ہونا آپ نے کافی نہ سمجھا تو بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کیوں مانتے لگے ہو، وہ تو صحابی ہیں مگر یہ بھی تو فرمائچکے ہو کہ سلف صالحین سے ثابت ہو گا تو تسلیم کر دیں گے، کیا آپ نے حضرت بریدہ صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سلف صالحین میں بھی شمار نہیں کیا۔ آپ کے نزدیک ان کا پائیہ مولوی اسحاق دہلوی سے بھی کچھ کم ہے جو ان کا قول تو تسلیم کر دیا اور ان کو روایت تسلیم نہیں کرتے (ہاتھے ایمان - جیا)

**اعتراف** ۱۱ علامہ عینی نے تشرح بخاری میں لکھا ہے۔

یعنی وصیتِ حضرت بریدہ کی جو گزری، اس کا جواب قسطلانی نے یوں دیا ہے کہ حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حدیث کو مجمل عموم پر کیا ہے اور اس بات کا الحاط نہیں کیا کہ یہ حدیث خاص ہے لیکن ظاہر تصرفِ مؤلف سے یہ بات ہے کہ یہ منفعتِ خاصہ آپ کے نقل اور برکتِ مختصرہ سے متعلق اور اصحابِ قبور جو نفع یاب ہوتے

واماما مرسلا من ایصاد  
بریدہ فاجتاب منه  
القسطلانی کان بریدہ حمل  
الحدیث علی عمومہ ولم یہ  
خاصاً وکن الظاهر من  
تصوف المؤلف ان ذا لد  
خاص المنفعة بما فعله  
صلی اللہ علیہ وسلم ببرکة  
الخاصہ بہ وان الذی  
ینفع اصحاب القبور انا

**ہوا لاعمال الصالحة فلذ الک**  
 یہ وہ عمل صالح سے ہوتے ہیں،  
 عقبہ بقولہ درای ابین عمر | اسی واسطے علامہ قسطلانی نے  
 تعاقب فرمایا ہے اور کہا ہے کہ ابن  
 عمر نے اس کو خرگاہ جانایا ہے آئی بلفظہ۔

**بتواب :** اولًا علاوه کشف و کرامات و رفین تاریخ ہم کلمے دارند۔  
 کہاں اماک عینی اور کہاں قسطلانی سے نقل۔ یہ عبارت جسے حکیم صاحب  
 عینی میں قسطلانی سے منقول بتاتے ہیں یعنی کان بُریدۃ حَمَل عَلیْهِ اَنْخَ  
 ضرور قسطلانی کی عبارت ہے مگر حکیم جی کو خبر نہیں کہ امام عینی، ان قسطلانی  
 کے استاذ الاستاذ کے رتبہ میں ہیں۔ قسطلانی سخاوی کے شاگرد ہیں اور  
 سخاوی عسقلانی کے اور عسقلانی و عینی دونوں ہم عصر اور ہم شہر ہیں،  
 قسطلانی میں صدھا جگہ عینی سے نقول ہیں نہ کہ عینی پیشی کی قسطلانی سے  
 نقل کرنے بیھیں۔ امام عینی کی وفات ۸۵۵ھ میں ہے اور قسطلانی کی  
 وفات ۷۸ سال بعد ۹۲۳ھ میں۔ خود قسطلانی اپنی شرح کے شروع میں  
 بخاری کے نمبر شمار میں لکھتے ہیں۔

**شرحۃ العالیۃ بدرا الدین العینی الحنفی فی عشرۃ اجزاء**  
**وازید و سماد عمدۃ القاری شرع فی تالیفہ فی اول رجب**  
**۸۲۱ھ و فرغ متنہ خامس جمادی الاولی ۸۳۰ھ۔**

حکیم صاحب اگر اپنی منقولہ عبارت عینی میں دکھلادیں تو ہم تین پانی  
 کا ایک ڈبل اون کے عطار کو عطا کریں گے اور حکیم جی کی ایک چہارم الگ۔  
 ثانیاً اہل علم قسطلانی کی عبارت اور حکیم صاحب کے ترجمہ کو ملاحظہ فرمائی  
 حکیم صاحب کو اون کی لیاقت دادیں۔

اعتراف ۳۱ فذالک عقبہ وری ابن عمر فسطاطا  
 کا ترجمہ کرتے ہیں۔ اس واسطے علامہ قسطلانی نے تعاقب فرمایا ہے (کیا خوب)  
 اور کہا ہے کہ ابن عمر نے اس کو رکسی کی قبر پر شاخیں ڈالنے کو یا اور رکسی  
 چیزیں کو یا حکیم صاحب کو اجو خرگاہ جانا ہے (سبحان اللہ) کیا مطلب۔  
 حکیم صاحب! کیا فرمائے ہو، کیا آپ کے وہم میں ابن عمر رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہما قبر پر شاخیں ڈالنے کو خرگاہ سمجھ گئے۔ لا حول ولا قوہ الا باللہ،  
 اللہ اللہ حکیم صاحب کی علمی لیاقت۔ اگر کسی شرح جامی پڑھتے والے طالب  
 علم کو یہ عبارت دے دیجئے تو وہ بھی اس سے مطلب نکال لے گا اور حکیم  
 صاحب ہیں کہ چکرا رہے ہیں۔ پھر کوئی بات کسی کی سمجھ میں نہ آئی تو حاموش  
 ہی ہو رہے۔ ترجمہ ہی نہ کرتے مگر نہیں، حکم آنحضرخواہی گئے فرمائے ضرور  
 جانے ہیں، درست ہو یا نادرست۔ غرض لا یعرف ماجروی علی  
 لسانہ ولا ید ری ما یخرج من راسه۔ سبحان اللہ! حکیم صاحب  
 کی لیاقت علمی بھی بڑے پائے کی ہے۔ اب حکیم صاحب اپنے اس  
 فقرے کا مطلب بیان فرمائیں۔

”ابن عمر نے اس کو خرگاہ جانا ہے، افسوس صد افسوس۔

عَذَّرْ آدَمِيَاكْ كَمْ شَدَّ زَلَّكْ حَكَيْيَهْ گَرَفَتْ

آج کل وہ لوگ اہل علم کی شمارہ میں ہیں جنہیں آسان سی عبارت کے  
 ترجمہ تک کی لیافت نہیں۔ پھر اس کی کیا شکایت کہ لَمَ يَرِهْ خَاصًا  
 کا یہ ترجمہ کیا کہ یہ حدیث خاص ہے۔ اس کا یہ مفاد کہ یہ حدیث تو واقع  
 میں خاص ہے مگر معاذ اللہ، بُرْيَدَه صاحبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بے غوری  
 سے اسے عام جان لیا۔ حکیم صاحب! یہ دَلَمَرِید رانہ خاص کا

مفاد ہوتا۔ سُورَيْه خاصاً کا مطلب صرف آتنا ہوتا ہے کہ بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے خاص نہ مانا۔

جناب حکیم صاحب! قسطلانی کا جواب جو آپ نے علینی سے نقل کیا ہے۔ جس کا مطلب جناب نہیں سمجھے ہیں، اس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ حضرت بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک تو حدیث اپنے عموم پر ہے تو یقینی مگر بخاری کا اثر حضرت بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد اثر حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو لانا اس کا موہم ہے کہ شاید انہوں نے اس منفعت کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دستِ مبارک کی برکت کے ساتھ مختص خیال کیا ہو۔

تو جناب من! اول تو یہ ہی کب یقینی کہ امام بخاری نے خاص سمجھا اور بالفرض اگر تسليم بھی کیا جاتے تو ان کی رلتے صحابی کی رلتے کے مقابل کیا وقعت رکھتی ہے۔ لاسیماً و قد خالفہ، عامته المحمد شیں والفقہاء۔

علامہ حافظ جلال الدین سیوطی نے ذہر البری شرح نسائی شریف لئے میں بعد ذکر وصیت حضرت بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمایا:

وهو اولیٰ بان يتبع | کہ غیروں کا اتباع کرنے سے ان کا من غيره ۲۔ اتباع زیادہ مناسب ہے۔

خصوصاً اصول حنفیہ میں مقرر ہو چکا ہے کہ تاویل صحابی تمام تاویلات پر مروجح ہے مگر حکیم صاحب کو حنفیہ سے کچھ تعلق ہی نہیں۔

اعتراف ۱۔ تیسرے یہ کہ اس حدیث سے گل وریا ہیں کا ڈالنا ہرگز ثابت نہیں جیسا کہ بعض نے سمجھا ہے۔ انتہی بلطفہ۔

**الجواب :-** حکیم صاحب نے اس مذعا پر چار عبارتیں بھوالہ عمدۃ القاری و فتاویٰ قرطبیہ و مفید المؤمنین و منہاج العارفین پیش کیں، مگر نہ معلوم کہ فتاویٰ قرطبیہ دنیا کی کس اقلیم کے کس شہر کے کس مطبع میں کس کے اہتمام سے چھپ کر عنقا ہو گیا۔ حکیم صاحب سے تصحیح نقل کے لیے ہر چند طلب کیا مگر پیش نہ کر سکے اور یہی فرماتے رہے کہ آپ اطمینان رکھتے ہیں، عبارتوں کی نقل میں کوئی خیانت نہیں کی گئی، یہ ہجوروں کا کام ہے مگر جن عبارتوں کی تصحیح نقل کی گئی، انہیں باطنیں ملاحظہ کر چکے ہیں کہ کس درجہ کی احتیاط کے ساتھ حکیم صاحب نے عبارتیں نقل کی ہیں۔

یہاں یہ بھی جو عبارت نقل کی ہے اس میں بھی حسب عادت طرفہ قطع بُرید فرمائی ہے، اگلا ہضم بچھلا، ہضم بچ کے جملہ پر استناد گرم:-

وَمَا يَفْعَلُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ مِنْ وَضْعٍ مَا فِيهِ رَطْوبَةٌ مِنْ  
الرِّيَاحِينَ وَالْبَقْوَلِ وَلَنْحَوْهُمَا عَلَى الْقَبُورِ لَيْسَ لِبَشَرٍ تُولَّكُهُ دُالًا مُكْبَرًا  
بَلْ مَرْوَبًا كَرَكَرَ کے۔ عینی میں اس کے اول وہ عبارت ہے جو میں ابھی اس کے صفحہ نمبر ۸۹ سے نقل کر چکا، جس میں حکیم صاحب کے اس مرض و بیم کا شافی علاج اور صاف مُصرح تھا کہ کچھ شاخیں خرمائی تخصیص نہیں بلکہ کسی درخت سے ہو، تر ہو، ولہذا خطابی وغیرہ نے خشک شاخ بے برگ سے انکار کیا اور اس کے آخر وہ جملہ تھا جو اس عبارت منقولہ حکیم صاحب کا بھی مطلب کھولتا اور ان کے اصل مقصد کو جڑ سے اکھڑ کر چینیکتا ہے، اسے بھی کیوں نہ اڑا دیتے۔ وہ کیا مतھا یہ کہ قبروں پر جو بھول وغیرہ تر چیزیں دال دیتے ہیں یہ کچھ نہیں بلکہ سنت۔

**دَانَاهُ السَّنَةُ الْفَرْزُ** یعنی سنت گاڑنا اور جمانا ہی ہے۔

اس فقرہ نے حکیم صاحب کے مدعای کی بالکل بیخ کنی کر دی لیعنی جس کو حکیم صاحب نے مکروہ تحریکی بتایا، اسی کو امام عینی نے سنت فرمایا۔ اسی وجہ سے تو حکیم صاحب نے فقرہ کو نقل نہ کیا۔ اب اسے چاہے حکیم صاحب دیانت فرمائیں، چاہے احتیاط نام رکھیں۔

حکیم جی اس عبارت میں پھول اور پرسے رکھ دینے کی نسبت نہیں بلکہ بشعی لیعنی کچھ نہیں کا لفظ دیکھ کر خوش ہوتے ہوں گے اور یہ خبر نہیں کہ یہ لفظ کبھی بایس معنی آتا ہے کہ کچھ ضرور نہیں، تو صرف نفی و وجوب کرے گا۔ کبھی بایس معنی کہ طریقہ مسلوکہ فی الدین نہیں تو فقط نفی سنت کرے گا، ہنا فی استحباب نہ ہوگا۔ کبھی بایس معنی کہ کوئی عبارت نہیں تو نفی مذہب کرے گا۔ منافی ای باہت نہ ہوگا، کبھی بمعنی اکراہت مبھی مستعمل ہوتا ہے۔ درِ مختار میں ہے۔

٢٥

وقوف الناس يوم عرفة في غيرها تشبهها  
بالواقيين ليس بشيء هو نكرة في موضع النفي  
فتعم انواع العبادة من فرض وواجب ومستحب  
فيهيد الا باحة وقيل ليس تحب ذالك كذلك في مسكيين.

رو المختار میں ہے۔

فِي الْذَّخِيرَةِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْهُ أَىٰ عَنِ الْإِمَامِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَاهَا شَيْءًا وَتَكَلَّمُ الْمُتَقْدِمُونَ فِي مَعْنَاهَا، فَقَيْلٌ لَا يَرَاهَا سَنَةً وَقَيْلٌ شَكْرًا نَامًا وَقَيْلٌ إِرَادَنَفِي الْوَجُوبِ وَقَيْلٌ نَفِي الْمُشْرِعِيَّةِ وَإِنْ فَعَلَهَا مَكْرُوهًا لَا يَثَابُ عَلَيْهِ بَلْ تَرَكَهُ أَوْ لَهُ، وَعَزَّاهُ فِي الْمُصْطَفَى إِلَى الْأَكْثَرَيْنِ، فَإِنْ كَانَ مَسْتَدِ الْأَكْثَرَيْنِ

ثبوت الرواية عن الامام به فذا لك والاف كيل  
من عبارته السابقات محتمل والاظهار انها مستحبة  
لما نص عليه محمد ۲۱۔

الیس محتمل عبارت سے اسناد مخصوص خرط القتا و بلکہ اس کے مقابل ان  
کافر مانا کہ وانہا السنۃ الغرز، معنی دوم کا اشعار کرتا ہے یعنی ڈالنا  
سنست نہیں، تو اس میں میرے حکم منقول شامی و عالمگیری کا کیا اعلاف ہوا۔  
ان کے سوا جو اور عبارتیں، قبر پر پھول ڈالنے کے انکار میں حکیم صاحب  
نے پیش کی ہیں، ان سے نہ بہ نیت زینت پھول ڈالنے کی کراہت ثابت ہوتی  
ہے اور یہ مبحوث عنہ نہیں بلکہ مبحوث عنہ تو یہ ہے کہ بغرض لفظ میت  
قبروں پر پھول ڈالنا جائز ہے یا نہیں۔ اس کے جواب میں میں پہلے  
عالمگیری اور شامی کی عبارتیں پیش کر چکا ہوں اور اب پھر فتاویٰ برلن  
کی عبارت پیش کرتا ہوں۔

و در خبر است کسے کہ زیارت کند و گوید اللہ ہم  
إِنِّي أَسْأَلُكَ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ إِنَّ لِلْعَزْبِ الْمَيْتَ  
حَقَّ تَعَالَى عَذَابُ أَزَانَ گور بردار د تائف ح صور و  
گل دیحان بر گور نہادن او لی است کہ تاترست  
تسبيح می گوید۔

دو میت ازان انس می گیرد ازیں جا گفتہ اند کہ گیا  
تراز گور ن شاید دُور کردن هر چیز گیا ه تر بود اثر  
رحمت بیشتر بود کما فی الترغیب و تصدق  
بقيمت اولی تر ۲۲۔

الیا ہی فقہ اکبر کی اکثر کتابوں میں مسطور ہے، بنظر اختصار چھوڑا جاتا ہے  
مگر مولوی شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے فتاویٰ  
کی ایک عبارت اور پیش کی جاتی ہے کیونکہ حکیم صاحب غالباً ان کے  
ضرور مُعتقد ہوں گے۔  
فتاویٰ عزیز یہ میں ہے۔

و نہادن گل و خوشبو ما خود ازان سست کہ کفن  
میت را بخوشبو و کافور و دیگر چیز ہا ازین جنس  
مثل حنوط یعنی ار گچہ آمدہ است و حالانکہ میت در قبر  
است ازین چیز ہا بر قبر می نہند تا مشابہت بیت  
تازہ یہ میں رسد، متحمل است کہ ازین نہادن  
خوشبو سرور بیت می رسید زیرا کہ درین حالت  
روح بسیار متلاذ باستعمال خوشبو می شود و روح  
باقي است ہر چند آله و صول خوشبور حالت  
زندگی کہ قوت شامہ است مفقود است اما فیسا  
بر لذت کہ میت رامی رسد بعد موت از روئے  
شرع شریف ثابت یعنی لذت ہائے عالم کہ در  
احادیث صحیحہ آمدہ است کہ قیانیہ من  
روحہا و طیبہا و در حق شہداد در قرآن مجید  
وارد است یہ ز قون فرحین اثبات می تواند نمود۔

اعتراف ۱۵) : یہ امر ہر زمی عقل و فہم پر ہو یہ اہے کہ روایت فتاویٰ  
غراتب میقابلہ احادیث کثیرہ و آثار صحابہ و روایات کتب معبرہ فقہیہ کیا

وُقعت رکھتی ہے۔ انہی بلفظہ۔

**الجواب :-** حکیم صاحب میری پیش کی ہوئی عبارت کو فرماتے ہیں کہ مقابلہ احادیث کثیرہ کیا وُقت رکھتی ہے۔ یہ فرمانا حکیم صاحب کا جب درست تھا کہ جب کوئی حدیث اپنے مدعای کی تائید میں پیش کرتے مگر ایک حدیث بھی پیش نہ کر سکے اور احادیث کثیرہ کا نام لے دیا۔ (دیانت) ایسے ہی حکیم صاحب نے آثارِ صحابہ کا ذکر فرمایا اور با وجود یہ کہ انہوں نے میرے جواب میں ایک بھی اثر کسی صحابی کا پیش نہیں کیا (جزات) ابتدہ جو حدیثیں اور اکثر میں نے پیش کیے ہیں ان کے تسلیم کرنے سے انکار کیا را ایمانی وقت)

اسی طرح حکیم صاحب نے روایاتِ کتب فقیہہ معبرہ کا ذکر فرمایا ہے سو آپ کے جو معتبرات ہیں۔ سبحان اللہ عجیب ہیں، ایک تو ان میں سے فتاویٰ قرطبیہ ہے جس کو حکیم صاحب تصحیح نقل کے وقت پیش نہ کر سکے، نہ کہیں جہاں میں اس کا پتہ نہ شان۔ ایک مولوی اسماعیل صاحب دہلوی کے مائٹہ مسائل ہے جس میں اکثر مسئلے غلط لکھے ہیں اور جس کی عباراتِ منقولہ کتب منقول عنہما کے خلاف ایسی ہیں۔ حکیم صاحب کی ایک آدھ اور بھی کوئی معبر کتاب ہو گی جس کے سامنے وہ میری پیش کردہ شامی اور عالمگیری جبی معتبر کتابوں کی عبارتوں کو بے وُقت بتاتے ہیں۔ اہل علم انصاف کریں۔

**اعتراف ۱۶ :** سوائے اس کے یہ چالاکی مجیب کی قابل دید ہے کہ بقولے میٹھا میٹھا ہپ ہپ اور کڑوا کڑوا تھو تھو۔ مفید مطلب جو عبارت فتاویٰ عالمگیری کی ہتھی اس کو تو خوشی خوشی لکھا دیا اور جو غیر مفید مطلب عبارت جو اس کے ہی آگے ہے نظر انداز کی، اصل عبارت فتاویٰ عالمگیری کی یہ ہے

وضع الورد والریاحین علی القبور حسن و آں تصدق قیمتہ کا حسن  
اول تو مجیب صاحب نے اس بدریانستی سے کام لیا کہ پورے مسئلہ فتاویٰ کو  
بیان نہ فرمایا دوسرے یہ کہ لفظ حسن اور احسن میں بھی مجیب صاحب نے امتیاز  
نہ کیا کہ قول مفتی پر کو کس لفظ سے تعبیر کرتے ہیں انہی بلفظہ ”

**جواب :-** حکیم صاحب نے میری نسبت بدریانستی کا لفظ تحریر فرمایا،  
یہ اُن کی عنایت ہے اور بھی جو چاہیں فرمائیں، مگر الحمد للہ کہ میں بہ عنایتِ الہی  
اس خصیلت سے دور ہوں۔ حکیم صاحب فرماتے ہیں کہ غیر مفید عبارت چھوڑ  
دی، میں عرض کر رہا ہوں کہ غیر مفید عبارت کا چھوڑ دینا بدریانستی نہیں ہے،  
 بلکہ اس کا لکھنا ہی سرا مرعبت اور فضول ہے، میں نے جو عبارت چھوڑ دی ہے  
نہ مجھے مفید نہ حکیم صاحب کو، پھر حکیم صاحب، مجھ پر الزام لگانا اور میری  
طرف بدریانستی کی نسبت کرنا محض کرم ہی کرم ہے۔ میں نے جو عبارت چھوڑ دی  
ہے، اسے مسئلہ زیر بحث سے واسطہ ہی نہیں مسئلہ زیر بحث تو یہ ہے کہ  
قبروں پر مچھوں ڈالنا کیسا ہے، عالمگیری میں لکھا ہے کہ اچھا ہے خوب ہے  
چنانچہ اس مضمون کی عبارت میں پیش کر چکا ہوں، جو عبارت میں نے چھوڑ  
دی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ مچھوں کی قیمت کا صدقہ کر دینا بہتر ہے  
نہ اس وقت یہ مسئلہ زیر بحث نہ اس سے مسئلہ زیر بحث کو کچھ ضعف یا نقصان۔  
پھر حکیم صاحب کا خواہ مخواہ میری طرف بدریانستی کی نسبت کرنا اُن کی عنایت  
ہے۔ میں یہ بھی نہیں کہتا کہ حکیم صاحب نے یہ پیش بندی کی لئی چونکہ وہ  
اپنی تحریر میں بہت سی عبارتوں کی خبر لے چکے ہتھے اس لیے اس خیال سے  
کہ ہمیں ضرور ہماری حرکتوں پر بدریانست کہا جائے گا، ہم بھی تو ایک مرتبہ اپنے  
دل کی بوس نکال لیں۔

حکیم صاحب فرماتے ہیں کہ لفظ حسن اور احسن میں مجیب صاحب نے امتیاز نہ کیا کہ قولِ مفتی پر کوکس لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔ عرض کرتا ہوں کہ پھر جناب نے کیوں نہ امتیاز کر دکھایا اور اب کچھ مردانگی ہے، تو اب امتیاز کر کے اپنا مدد عاثا بت کر دکھائیتے۔ میرے نزد یہ کہ تو جناب کو ابھی لفظوں کا ترجمہ کرنا بھی آسان نہیں ہے جو اس موقع پر یہ فرمادیا کہ قولِ مفتی پر کوکس لفظ سے تعبیر کرتے ہیں، سُنُو صاحب حسن کا ترجمہ اچھا اور احسن کا ترجمہ بہت اچھا ہے۔ پھر اس عبارت کا مُھیمیٹ اردو میں یہ ترجمہ ہوا کہ قبروں پر مچھول ڈالنا اچھا ہے اور قیمت کا صدقہ کر دینا بہت اچھا۔ حکیم صاحب ذرا سمجھئیے، یہاں دو مسئلے مذکور ہیں۔ ایک قبر پر مچھول ڈالنے کا اردو سرا اس کی قیمت کے صدقہ کر دینے کا۔

پہلا مسئلہ جو نیز بحث ہے اس میں اختلاف ہی کہاں نقل ہوا اور کتنی اقوال ہی کس نے بیان کیے جو یہ اختہاں ہو سکے کہ ایک قولِ مفتی پر اور باقی قول غیر مفتی پر ہاں ہیں۔

دوسرے یہ کہ میں نے عالمگیری کے تمام مسائل لکھ ڈالنے کا ذمہ نہیں لیا تھا۔ مجھے صرف مسئلہ نہ ہے بحث لکھنا تھا۔ ایسی صورت میں جناب کا مجھ پر بد دیانتی کا الزام لگانا اور مجھ سے قولِ مفتی پر وغیر مفتی پر میں امتیاز کرانا آپ کی دیانت اور امتیاز کی خوبی ہے۔

لطیفہ، حکیم صاحب نے اپنی تحریر کے آخر میں یہ بھی گنایا ہے کہ ہم نے اتنے صاحجوں کے اقوال نقل کیے۔ اس میں بھی یہ دیانت کہ ایک ایک صاحب کو دو دفعہ گناگئے چنانچہ عینی شارح بخاری عمدۃ الفاری شارح بخاری لکھ ڈالا۔ علامہ بدرا الدین ابو محمد احمد عینی رحمہ اللہ تعالیٰ کو

ایک جگہ عینی شارح بخاری دوسری جگہ صاحبِ عمدۃ القاری شارح بخاری کہہ کر گناہ دیا یعنی ایک شخص کو دو بتا دیا مگر با وجود ان تمام حرکات کے آن کے نزدیک بد دیانت میں ہی مھڑا۔ سبحان اللہ۔

اعتراض کا حکیم صاحب اور ایک امری بھی قابلِ لحاظ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برائے تخفیفِ عذاب اُن شاخہتے تر کو نصب فرمایا تھا۔ جب عام طور سے یہی فعل مسنون قرار دیا جائے گا تو اس کے ساتھ ضرور ماننا پڑے گا کہ ہر صاحبِ قبر مُعذب بعذابِ الہی ہے اس میں تمام علماء صالحین و اولیاء کا ملیئن و آئمہ مجتهدین و اکابر محدثین داخل ہو گئے اس پناپر بہ عقیدہ مجیب صاحب یہ لازم آتے گا کہ کوئی شخص ناجی ہی نہیں جس قدر میں سب ناری ہیں و مُعذب ہیں نعوذ باللہ منه انتہی بلطفہ،

**جواب:** حکیم صاحب کی کم علمی ہے جوانہوں نے شعر پیش کیا کیونکہ اس خط کارڈ علامہ بدر الدین ابو محمد بن محمود بن نصر عینی حنفی رحمہ اللہ تعالیٰ عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری میں پہلے ہی فرمائکے ہیں۔

وَمَنْهَا أَنَّهُ قِيلَ لِإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
خَرْزَهُمَا بِأَمْرِ مَغِيبٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ ذَالِكَ  
مُطْلَقاً  
**الجواب** انه لا يلزم من كوننا لا نعلم يعذب  
ام لا ان نترك ذالك الا ترى اننا ندع عولمه بـ الرحمة  
ولا نعلم انه يرحم ام لا۔

اسی طرح شیخ الاسلام قاضی القضاۃ حافظ ابو الفضل شہاب الدین احمد ابن حجر عسقلانی کی فتح الباری شرح صحیح بخاری میں ہے۔  
حاصل یہ کہ شبہ کیا گیا کہ نبی کرم علیہ افضل الصدّاۃ والتسیلیم نے

شاخیں جانے کی نسبت ایک امر غیر معمولی یعنی ان کا مُعذَّب ہونا بیان فرمایا اور ہمیں اس کا مطلق علم نہیں (بعینہ یہی شبہ حکیم صاحب کا ہے) آئسہ مذکورین فرماتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ہمارے یہ نہ جانتے سے کہ اس صاحب قبر پر عذاب کیا جائے ہے یا نہیں یہ لازم نہیں آتا کہ ہم شافیں جانا بھی چھوڑ دیں۔ کیا نہیں دیکھتے کہ ہم میت کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں اور ہمیں معلوم نہیں کہ اس پر رحم کیا جائے گا۔ اب حکیم صاحب انصاف پر آئیں اور تسلیم کریں۔ بحمدہ تعالیٰ ان کے تمام خدشات و شبہات کا کافی علاج کر دیا گیا ہے۔ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ :

حررہ عبد المسکین المعتصم بجملہ المتین

محمد نعیم الدین

## ستہمت



# مَخْذُولَةِ مَرَاجِعٍ

- ١ مشكلة شريف صفحه ٣٢
- ٢ كنز العمال في سفن الأقوال والأفعال، جزء ثامن من تاب الموت من قسم الأفعال صفحه ١٢١ للشيخ علاء الدين على المتنقي مطبوعة مطبع دائرة المعارف الناظارية، الواقعه حيدر آباد دكن.
- ٣ شرح صدور صفحه ٣١١.
- ٤ رد المحتار شرح الدر المختار صفحه ٩٣٦، مطبوعه مصر.
- ٥ فتاوى عالمييرى جلد صفحه
- ٦ مرقة المفاتيح شرح مشكلة المصايخ جلد ا صفحه ٢٨٦، مطبوعه مصر.
- ٧ ايضاً.
- ٨ فتح البارى شرح صحيح البخارى جلد ا صفحه ٢٢٦، مطبوعه ميرى مصر.
- ٩ عمدة القارى شرح صحيح البخارى، جلد اول صفحه ٨٨٧ مطبوعه مطبع عامره دار السلطنة عثمانية.
- ١٠ ارشاد التارى شرح صحيح البخارى، جلد اول صفحه ٢٣٥.
- ١١ شرح صحيح مسلم لامام نووي، صفحه ١٢٦ سطر ٦ مطبوعه نوكستور.
- ١٢ ايضاً صفحه ١٣١

- ١٢ رد المحتار شرع در المختار، صفحه ٦٦، مطبوعه مجتبائی .
- ١٣ مجمع البحار جلد سوم صفحه ٣٩، مطبوعه نوکشتر .
- ١٤ مرقاۃ شرح مشکوۃ جلد اول صفحه ٢٣ .
- ١٥ ذہرالربی علی المجتبی (شرح نسائی) صفحه ١٥، ١٦ مطبوعه مطبع نظامی .
- ١٦ نووی شرح مسلم جلد اول صفحه ١٣١، مطبوعه مطبع مجتبائی .
- ١٧ عینی شرح بخاری جلد اول صفحه ٨٨٥ .
- ١٨ شرح الصدور بشرح احوال الموتی فی القبور .
- ١٩ عینی شرح بخاری، جلد اول صفحه ٨٨٣ .
- ٢٠ ذہرالربی شرح سنن نسائی صفحه ١٣ .
- ٢١ در مختار صفحه ٥٦٢ .
- ٢٢ فتاویٰ برہنہ جلد اول صفحه ٣٤٢، مطبوعه مطبع نوکشتر .
- ٢٣ عمدة القاری شرح بخاری جلد اول صفحه ٨٧٩، مطبوعه مطبع عامرہ دارالسلطنت شہانیہ .



**Marfat.com**

[Marfat.com](http://Marfat.com)

Marfat.com